

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
27 augustus 2007
jaargang 123
nr 194

vandaag
inhoud

3 **aruba**

Overval op
Texaco Sasaki



11 **nederland**

Artis en nieuwe
bibliotheek overvallen



13 **financieel**

Rusland showt
vliegtuigindustrie



‘Stormfront’ zorgt voor uitzonderlijk weer

Drie waterhozen en zwaar onweer

ORANJESTAD — Aruba kreeg zondagmiddag te maken met zware onweersbuien. Bovendien deed zich een zeer uitzonderlijk verschijnsel voor: voor de kust ontwikkelden zich drie windhozen. De grootste ontstond ten zuidwesten van Manchebo Beach Resort en trok in oostelijke richting langs de high rise hotels. Ook voor Havana Beach kwam een waterhoos tot ontwikkeling, evenals bij Balashi Gardens. De waterhozen zorgden voor enige paniek, hoewel het relatief onschuldige natuurverschijnselen zijn die alleen voor de scheepvaart gevaar kunnen opleveren.

Het uitzonderlijke weer wordt veroorzaakt door een zogenaamd ‘stormfront’, een storing in de middelste luchtlagen van de atmosfeer. Gisteren viel er tussen drie uur en half vijf 35 millimeter neerslag op het weerstation van de meteo op de Reina Beatrix luchthaven. Het onweer zorgde ook voor problemen voor de luchtvaart. Diverse vliegtuigen moesten uitwijken naar buureiland Curaçao, zoals een toestel van American Airlines dat na twee pogingen om te landen en enige tijd cirkelen besloot om naar Hato uit te wijken. Een windhoos is een trechtervormige slurf, die wordt veroorzaakt door snel draaiende luchtbewegingen. Die luchtbewegingen zijn het gevolg van verhitting van de onderste lagen van een wolk. Omdat het volledig bewolkt was, kon de hitte niet weg en verwarmde



Foto: John van Sijpe

Een bijzonder plaatje vanaf Piedra Plat met op de achtergrond een van de windhozen op zee actief.

de onderkant van de wolken. Omdat de wolk zelf wel afkoelt, ontstaan draaiende

luchtbewegingen. Als die het wateroppervlak raakt en water opzuigt, wordt het een wa-

terhoos. Boven land verliest de hoos meestal zijn kracht. Alleen in zeldzame gevallen

behoudt de waterhoos voldoende kracht om langs de kust ongelukken te veroorza-

ken en schade aan te richten.

Vervolg op pagina 3

Op Curaçao Penresort wordt luxe all inclusive

WILLEMSTAD — Met de aankoop van Cerro Bonito gisteren komt het PenResort een essentiële stap dichterbij. De ontwerpers leggen de laatste hand aan de tekeningen. De ontwikkelaars besloten wel al dat het hotel 240 kamers krijgt. De exploitatie gaat volgens een upscale all inclusive concept. “Qua prijsniveau zal het niet onder Marriott of Renaissance (ook 240 kamers) liggen.”

door Marius Noort

Jeroen Kibbelaar, aandeelhouder en trekker van het project, hoopt in maart volgend jaar te kunnen beginnen met de eigenlijke bouw. “We zijn bezig met de aannemersselectie. Het gaat tussen Janssen de Jong, Vervat, Ballast Nedam/Willemstad en Betonbouw.” De bouw gaat zeker twee jaar in beslag nemen. Behalve restauratie en nieuwbouw moet er immers een strand worden aangelegd tussen twee golfbrekers. Met de breakwaters wordt waarschijnlijk begonnen. De familie Guis, eigenaar van de Orco Bank en de Aruba Bank, bezit 75 procent van de aandelen. De overige 25 procent is in handen van de (ex-)IMD'ers Jeroen Kibbelaar en Steven van de Velde en de architecten Mike Koch en Anko van der Woude, partners in IMD.

Vervolg op pagina 6
Plannen al dertien jaar op tafel

Colombiaanse rebellen veroorzaken bloedbad

PUERTO ASÍS — Gewapende mannen hebben bij een aanval op een boerenbedrijf in het zuiden van Colombia negen mensen, onder wie vier kinderen, gedood.

Dat maakte het hoofd van de politie van de provincie Putumayo zondag voor de radio bekend. Hij zei dat de aanval vermoedelijk het werk is van leden van de grootste guerrillabeweging

van het land, FARC (Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia). De twee families die op het bedrijf woonden zouden hebben geweigerd de rebellen een afkopsom te betalen. De gezinnen werden zondagochtend dood aangetroffen nadat zij niet waren verschenen op een wake en kerkgangers op onderzoek uitgingen. Alleen een 13-jarig meisje dat tijdens de aanval lag te slapen heeft

het drama overleefd. Een groep van zeventig strijdkrachten van de FARC ging vorige week met een lijst van gedeserteerde rebellen en voormalige rechtse paramilitairen de deuren van het dorpje Currulao in de provincie Antioquia langs en vermoordde daar drie vrouwen en drie mannen.

Zie ook op pagina 14
Farc wijst aanbod Chávez af

Puerto Rico wil gardisten uit Irak

SAN JUAN — De gouverneur van Puerto Rico, Aníbal Acevedo Vilá, heeft dit weekeinde in een toespraak om de terugkeer gevraagd van de Puerto Ricaanse militairen die via de Nationale Garde in Irak zijn terechtgekomen. “We moeten er samen voor zorgen dat onze manschappen terugkeren.”

Hij bekritiseerde daarbij de Amerikaanse federale overheid die het de president mogelijk heeft gemaakt op eigen houtje de Nationale Garde in te schakelen in oorlogsconflicten. Maar de garde is er volgens Acevedo Vilá in de eerste plaats voor de bestrijding van rampen of ongeregeldeheden in de betrokken staat zelf. Ongeveer zestig Puertoricanen zijn in Irak om het leven gekomen. Puerto Rico heeft zelfbestuur en is geen deelstaat van de VS. Het eiland is met Washington in een Gemeenebest als vrijstaat geassocieerd.

Explosies in haven Dubai

DUBAI — In een chemisch depot in de haven van Dubai in de Verenigde Arabische Emiraten hebben zich vandaag explosies voorgedaan. De ontploffingen ontstonden nadat in het havengebied Jebel Ali een grote brand was uitgebroken. Door de ontploffingen werd puin tot 300 meter de lucht ingeblazen, aldus de autoriteiten in Dubai. Er vielen geen slachtoffers.

Verdachten van moord op Politkovskaya gearresteerd

MOSKOU — De Russische justitie heeft tien mensen gearresteerd wegens de moord op journaliste Anna Politkovskaya in 2006. De aanklachten volgen nog, aldus de hoofd-aanklager vandaag tegen het Russische persbureau Itar-Tass.

“We hebben grote vooruitgang geboekt in het onderzoek naar

de moord op Politkovskaya. In de nabije toekomst zullen de tien arrestanten beschuldigd worden van het uitvoeren van deze ernstige misdaad.” De verslaggeefster en mensenrechtenactiviste was bekend om haar verzet tegen het conflict in Tsjetjenië. Tevens was ze vermaard tegenstander van het bewind van de

Russische president Vladimir Poetin. De in Londen vermoorde Russische oud-spion Alexander Litvinenko deed ook onderzoek naar de moord op de journaliste. Politkovskaya werd in oktober 2006 doodgeschoten in de lift van het appartementencomplex in Moskou waar ze woonde.

Griekse branden aangestoken zeven personen beschuldigd

ATHENE — Zeven personen zijn sinds zaterdag beschuldigd van het veroorzaken van branden in diverse regio's in het land. Dat heeft een woordvoerder van de Griekse brandweer vandaag laten weten. Sinds het begin van de laatste serie bosbranden zijn meer dan tien arrestaties verricht.

De woordvoerder van de brandweer voegde eraan toe

dat sinds de eerste bosbranden begin juni zeker 33 personen zijn beschuldigd van brandstichting. Van die 33 wordt vijftien het moedwillig veroorzaken van brand ten laste gelegd. Achttien anderen zijn beschuldigd van het door nalatigheid en/of onachtzaamheid veroorzaken van branden. Griekse media berichtten vandaag dat verscheidene branden mogelijk op initia-

tief van landeigenaren zijn aangestoken. Die zouden denken dat ze door het stichten van bosbranden meer kans maken op het krijgen van een vergunning voor projectontwikkeling op hun percelen. De bosbranden van de afgelopen dagen in Griekenland hebben zeker 63 levens geëist.

Vervolg op pagina 14

Politieke veteranen in nieuwe Japanse regering

TOKIO — De conservatieve Japanse premier Shinzo Abe heeft vandaag na de dramatische verkiezingsnederlaag in juli zoals verwacht zijn kabinet gewijzigd.

Dat meldde het persbureau Kyodo. Politieke veteranen moeten het vertrouwen van de bevolking in zijn regering

herstellen. De regerende Liberale Democratische Partij (LDP) van premier Abe en zijn coalitiepartner New Komeito verloren vorige maand de verkiezingen voor het Hogerhuis na een reeks van financiële schandalen. Abe regeert het land sinds september vorig jaar. Nobutaka Machimura is de nieuwe

minister van Buitenlandse Zaken, een post die hij ook bekleedde onder Abe's voorganger Junichiro Koizumi. Op Financiën komt Fukuhiro Nukaga, terwijl Masahiko Komura op Defensie komt. In totaal treden er vijf nieuwe ministers aan.

Vervolg op pagina 14

VS-minister Gonzales stapt op

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Justitie Alberto Gonzales heeft ontslag genomen. Dat heeft The New York Times vandaag gemeld op gezag van een hoge functionaris in Washington. Het ministerie van Justitie wilde niet reageren op het krantenbericht, maar liet wel weten dat er om 11.30 uur (Antilliaanse tijd) een persconferentie volgt. Gonzales zit diep in de problemen, onder meer wegens het ontslag van een aantal procureurs. Het Amerikaanse Congres onderzoekt de ontslaggolf in de tweede helft van 2006. De juristen zouden zijn ontslagen uit politieke overwegingen en niet omdat ze hun werk niet goed gedaan zouden hebben. Gonzales zou vrijdag met president George Bush hebben gebeld om zijn ontslag in te dienen. Volgens de functionaris in Washington heeft Bush nog geen opvolger voor



Alberto Gonzales

Gonzales op het oog, maar wil de president wel snel een vervanger. Enkele maanden geleden liet Bush nog weten dat hij het volste vertrouwen heeft in de in opspraak geraakte Gonzales. De afgelopen maanden zijn meerdere vertrouwelingen en naaste medewerkers van

Bush opgestapt. Half mei kondigde de nummer twee van het ministerie van Justitie, Paul McNulty, zijn vertrek aan. Twee weken geleden liet Karl Rove, die tien jaar lang de rechterhand van Bush is geweest, weten dat hij het bijltje er bij neergooit.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Elke avond diner specials
en live Music.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Het was toch weer een gezellige boel zaterdag
Met het team Paulien en Linda achter de bar

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Pam Pam @ Perle d'Or



Op maandagavond
1 ltr. Balashi voor
afl.12,50 en
verloting dvd speler

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Pos Chiquito

Exclusieve semi-gem. villa met uitzicht op zee. Luxe
keuken en woonk 3 slpk. + airco, 2 badk. en studeerk.
Carport met berging. Tevens zwembad, mooie
omheinde tuin en knusse porch.

Afl 3.250,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Uw Perfecte Partner®



MAKELAARS



Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086

Noord 40

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

Heeft uw bedrijf al een complete

PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com



THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 4:50 7:10 9:25

matinee: 12:10 2:30 late-show: 11:50

EL CANTANTE (R)

daily: 5:10 7:30 9:50

matinee: 12:40 2:50 late-show: 12:10

THE INVASION (R)

daily: 4:30 6:30 8:30 10:30

matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:35

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:00 6:00 8:00 10:00

matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

UNDERDOG (PG)

daily: 4:15 6:10 matinee: 12:35 2:25

EVAN ALMIGHTY (PG)

daily: 8:05 10:10 late-show: 12:15

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 4:55 7:15 9:35

matinee: 12:05 2:25 late-show: 11:55

THE CINEMAS AT PASEO

UNDERDOG (PG)

daily: 4:10 6:05 matinee: 12:20 2:15

EVAN ALMIGHTY (PG)

daily: 8:00 10:10 late-show: 12:15

EL CANTANTE (R)

daily: 4:40 7:00 9:20

matinee: 12:00 2:25 late-show: 11:30

THE INVASION (R)

daily: 4:05 6:10 8:10 10:20

matinee: 12:05 2:00 late-show: 12:30

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:20 6:20 8:20 10:15

matinee: 12:10 2:20 late-show: 12:20

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 5:00 7:20 9:40

matinee: 12:15 2:40 late-show: 12:00

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 5:15 7:35 9:50

matinee: 12:25 2:50 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

LICENSE TO WED (PG-13)

Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday: 8:00 & 10:30

DIE HARD 4.0 (PG-13)

Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Business Partner

Authorized Distributor

DELL COMPUTERS

PRINCETON TECHNOLOGY INC.

COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

SUN PLAZA MALL, Suite 113

DIALUNA PA DIABIerna

Tel: 583-9633 - 593-2608

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01



HAVANA BEACH CLUB

Kom elke maandagavond om 8:30pm op een
strandstoel luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand. Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud 2 voor 5 pick



BBO-FREE Stunt Week!

Caribbean Mercantile Bank N.V. verlengt in samenwerking met alle auto en
motor agentschappen de BBO-vrije CAMPAGNE VOOR EEN GEHELE
WEEK, om zo aan de vraag van het volk van Aruba te voldoen

- Geen BBO te betalen
- Met de beste prijs GEGARANDEERD
- Financiëring met een GEREDUCEERDE rente!

Vergunningen zijn aangepast om CMB zijn "BBO-vrije zone" te verlengen inclusief alle lokale
auto en motoragentschappen.

Bezoek uw favoriete dealer, neem een geldig rijbewijs mee, een brief van de directeur van werk en
loonstrookjes van de afgelopen twee maanden. Voor meer informatie neemt u alstublieft telefonisch
contact op met een van onze vertegenwoordigers: 582-1873 of 586-3626



CMB
RETAIL LOANS DIVISION
Personal & Mortgages

Deze aanbieding en "CMB BBO-Vrij" is alleen geldig met financiering middels Caribbean Mercantile Bank N.V.
(CMB). CMB heeft het recht voor de goedkeuring van alle applicaties die worden gepresenteerd in hun filialen.
De relatie tussen CMB en de klanten worden vastgesteld door de "Algemene Voorwaarden van de Bank".

Fraudezaak rijbewijzen

‘Ook gevolgen voor nationale veiligheid’

ORANJESTAD — De rechter behandelt op vrijdag 7 september de zaak waarin op grote schaal is gefraudeerd met rijbewijzen. De advocaat van een van de verdachten zegt in aanloop van de zaak ‘het verdacht stil te vinden’, zeker gezien de mogelijke gevolgen voor de gemeenschap. “Het gaat niet alleen om de verkeersveiligheid op Aruba, maar ook om de nationale veiligheid en wellicht ook internationale veiligheid.”

Het onderzoek door de Landsrecherche onder leiding van het Openbaar Minister (OM) is afgerond. Officier van Justitie Dop Kruijmel die met de zaak is belast, wil op voorhand nog geen exacte cijfers bekendmaken van het aantal vervalste rijbewijzen of duplicaat rijbewijzen. Tijdens de pro forma

behandeling eind juni sprak het OM over ‘honderden’ vervalste rijbewijzen die in omloop zijn. De advocaat van een van de verdachten denkt dat het aantal in ieder geval tussen de 800 en 1000 ligt, op basis van verklaringen van de verdachten. “Het OM sprak eerst over 104 en daarna over honderden. Ik

verwacht daarom dat het aantal enorm is, en meer mensen bij Justitie op de hoogte moeten zijn geweest of een aandeel in deze zaak hebben.” In de media en door het OM zijn volgens de raadsman vooral de gevolgen voor de verkeersveiligheid benadrukt. De gevolgen voor de veiligheid zijn volgens de advocaat zo mogelijk nog ingrijpelijker omdat men zich met de vervalste rijbewijzen overal kan legitimeren. “Hoe kan de minister dit rijmen met de bestrijding van terrorisme. Nederland zal zeker niet blij zijn.” Iemand kan in principe met

een vals rijbewijs naar Nederland gaan en het daar laten overzetten in een geldig rijbewijs. “Het is daarom heel belangrijk te weten hoeveel valse rijbewijzen er in omloop zijn, aan wie ze zijn verstrekt en wie er nog meer op de hoogte van was.” Navraag bij Justitie-minister Rudy Croes levert vooral verbazing van zijn kant op. “Ik dacht dat het dossier al was gesloten.” Hij beaamt dat het om een serieuze kwestie gaat, zeker als de valse rijbewijzen voor legitimatie worden gebruikt. “Ik zal het navragen bij het OM en erop terugkomen”, aldus Croes.

‘Preke’ aangereden

ORANJESTAD — Een 45-jarige man in is vrijdagmiddag aangereden in Simeon Antonio. De man die bekend staat als Preke en om zijn veelvuldige drankgebruik, stak zonder op te letten zwakend de Kolibriestraat over. De bestuurder van een kleine auto wist hem niet op tijd te ontwijken. Preke werd met verwondingen aan hoofd en rug met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Kennissen van de man vragen zich al jaren af wanneer hij slachtoffer van een verkeersongeluk zou worden, omdat hij altijd zonder opletten de straat oversteekt als hij heeft gedronken.

Arrestant verzet zich hevig

SAN NICOLAS — Een 29-jarige man die betrokken was bij een ongeluk in San Nicolas, en geen verblijfspapieren bij zich had, heeft zich zaterdag flink verzet tegen zijn aanhouding. De man die dronken was, werd eerst acht

uur opgesloten om ‘af te koeien’. Toen hij wakker werd, wilde de politie hem controleren. Het lukte de man om op dat moment de sleutels van een van de agenten af te pakken. De wachtmantant merkte dat echter

op en greep in. Daarbij zette de arrestant zich hevig en verwondde twee agenten. Zijn vrouw die later met zijn verblijfspapieren op de propen kwam, verklaarde aan de politie dat haar man een *tough guy* is.

Man neergestoken

ORANJESTAD — Een 35-jarige man is vrijdagmiddag in de Emmastraat zonder aanleiding neergestoken. Een nog onbekende man stak het slachtoffer met een

keukenmes in zijn linkerzij. De man liep op straat waar op dat moment twee mannen aan het vechten waren. Nadat hij hen passeerde, stak een van hen hem op-

eens met het keukenmes. Het slachtoffer moest voor behandeling naar het ziekenhuis. Hij heeft geen aangifte gedaan van de gebeurtenis.

Overval op Texaco Sasaki



Amper een uur na de overval op het tankstation kon de politie al een verdachte aanhouden.

lijk aangehouden. Het lukte de agenten echter niet om de andere auto in beslag te

nemen. Deze scheurde na aankomst van de politie snel weg. Op het terrein van Aru-

bus werden ten slotte nog drie lege hulzen gevonden van het kaliber 765.

ORANJESTAD — Op het benzinestation van Texaco aan de Sasakiweg is zondagochtend een overval gepleegd. De politie heeft een van de daders kunnen aanhouden.

Omstreeks half vijf ‘s morgens liep een man het tankstation binnen. Hij had zich vermomd door een zwart T-shirt over zijn gezicht te trekken. Dreigend met een wielmoersleutel eiste hij het geld uit de kassa. Daarna reed hij weg in een witte pick-up. Uit de videobeelden maakte agenten op dat de overvaller een bekende van de politie is. Nog geen uur later stuitte de politie in Oranjestad op een vermoedelijke schietpartij op het terrein van Arubus. Ze hoorden schoten uit die richting komen en troffen er twee auto’s en ook een witte pick-up aan. Ook zagen ze twee mannen lopen. Dankzij videobeelden van het tankstation herkennen de agenten al snel een man als verdachte van de overval. Hij werd onmiddellijk

Huiselijk geweld

ORANJESTAD — Een 46-jarige dronken man heeft vrijdagavond bij thuiskomst in zijn woning in Sabana Basora zijn vrouw en kinderen met een mes bedreigd. Ook sloeg hij huisraad kort en klein. Agenten die hem arresteerden, werden eveneens agressief bejegend. Met een wapenstok konden ze de man uiteindelijk overmeesteren. De dronkaard zei dat hij kwaad was geworden, omdat zijn vrouw hem had gezegd dat zij de baas in huis was.

Al Capone naar bed

ORANJESTAD — Bij een supermarkt in Pos Chiquito heeft de politie zaterdagnacht een bekende klant opgepakt, ook wel ‘Al Capone’ genoemd. De man liep in beschonken toestand met een groot keukenmes over straat. Agenten namen het mes af van de aangeschoten kerel en brachten hem naar bed. Wat Al Capone van plan was, is onbekend gebleven.

Ernstig ongeluk Ponton



ORANJESTAD — Twee gewonden en enorme blikschade was het gevolg van een frontale botsing die zaterdagnacht plaatsvond in de wijk Ponton. Een rode pick-up haalde met hoge snelheid een auto in, maar botste vervolgens tegen een taxi die van de andere kant naderde. De automobilist die achter de taxi reed, probeerde met man en macht een tweede aanrijding te voorkomen, maar dat lukte maar gedeeltelijk. De taxi werd hierdoor nog voor de tweede keer geraakt. De taxichauffeur werd door de klap uit zijn auto geslingerd. Ook de berijder van de pick-up raakte gewond. Twee ambulances werden ingezet om de gewonden naar het ziekenhuis af te voeren. De brandweer schoot de politie te hulp om de weg weer vrij te maken voor verkeer.

Russisch echtpaar in cel

ORANJESTAD — Twee Russische toeristen zijn zaterdagmiddag door de politie in een cel gestopt, nadat ze keer op keer herrie schopten in hun hotelkamer in het RIU hotel.

Een paar uur voor de aanhouding van het echtpaar was de politie al komen kijken, omdat hotelpersoneel bloedvlekken in hun slaapkamer had gevonden. Toen de agenten poolshoogte namen, zagen ze de 26-jarige Rus en 43-jarige Russin heftig met elkaar in gevecht. Glasscheren lagen op de grond en bloedvlekken zaten op het meubilair. De man bleek flink onder invloed van alcohol te zijn. Na een gesprek, liet de politie het daarbij. Een paar uur later was het echter weer zover. De twee bleken ondertussen beiden dronken te zijn en onhandelbaar voor het hotelpersoneel. De politie besloot de twee toen maar te laten ontnuchteren in een cel.

Drie waterhazen en zwaar onweer



Foto: John van Sijst

Hoewel de waterhazen voor enige paniek op de stranden zorgden, genoten velen van de uitzonderlijke aanblik.

Vervolg van pagina 1

Waterhazen bij Aruba doen zich bijna altijd alleen voor tussen elf en twee uur. De waterhazen gisteren deden zich na half drie voor en dat is ongewoone. Wie zich op het water bevindt, moet bedacht zijn op waterhazen. Dat heeft vooral te maken met de sterke wind die kan ontstaan en het verminderde zicht. Gistermiddag tijdens de hevige regenbui was het zicht dan ook sterk beperkt. Dat merkten ook twee duikers die na hun duik bij Boca Catalina het schip waarmee ze gekomen waren niet meer



Foto: Cymed

De zware onweersbuien en hevige regenval zorgden zondag voor veel overlast. Diverse straten liepen onder, zoals hier de John G. Emanstraat in Oranjestad.

konden vinden. Een uitge-rakte reddingsboot keerde onverrichterzake terug; door het slechte zicht was men

bang de duikers te overvaren. Toen de regen minder werd, vonden de twee alsnog hun schip.

Bibliotheek hoopt op tijdelijk onderkomen

ORANJESTAD — Zoals het er nu naar uitziet verhuist de bibliotheek in San Nicolas op korte termijn naar een tijdelijk onderkomen. Dan kan in de tussentijd het eigen gebouw worden opgeknapt. De bibliotheek heeft enkele panden op het oog, die op dit moment op geschiktheid als onderkomen voor een bibliotheek worden beoordeeld. Bovendien wordt daarbij gelet op de huurprijs; de bibliotheek wil zo goedkoop mogelijk tijdelijk onderdak, zodat er niet te veel van het budget bestemd voor de opknapping wordt afgesnoept. De bibliotheek hoopt deze keer wel aannemers te kunnen interesseren om de ingrijpende

renovatie uit te voeren. Vorig jaar, toen de opknapping al op de agenda stond en was begroot, bleek er bij bouwondernemingen geen belangstelling te bestaan om het karwei te klaren. Dat heeft er mede toe bijgedragen dat de staat van verval nu zo ernstig is. Hoe lang de bibliotheek in het tijdelijke onderkomen zal verblijven, is niet bekend, maar de directie van Biblioteca Nacional gaat ervan uit dat dit zeker enkele maanden zal gaan duren. Tot het moment dat het tijdelijke onderkomen is ingericht als bibliotheek, zijn de gebruikers van de bibliotheek in San Nicolas aangewezen op de vestiging in de George Madurostraat in Oranjestad.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bei **TURTLE HOTLINE : 9649138**



“What lies behind us and what lies before us are small matters compared to what lies within us” (Emerson)

PERSONAL BRANDING

1-day Seminar

September 5, Radisson Resort & Casino Aruba

Dr. Hubert K. Rampersad, is one of the great thought leaders that is both helping organizations increase effectiveness and helping people have better lives. He is an internationally respected and recognized consultant in the field of Organizational Behavior and Business Management. He is president of TPS International and TPS-Lean Six Sigma in the US . and prominent author of the books “Total Performance Scorecard: Redefining Management to Achieve Performance with Integrity” and “Personal Balanced Scorecard; The Way to Individual Happiness, Personal Integrity and Organizational Effectiveness”

Keynote Speaker



Dr. Hubert K. Rampersad B.S., M.Sc., Ph.D.

Organized by: 

(t): + 297 588 7296 - (f): +297 588 7295 (e): seminar@e-solutionscaribbean.com www.e-solutionscaribbean.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 27 augustus:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
R. Luchmun via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.
Pabou di brug:
Santa Anna N.V. Tel. 586-0027 of
586-1640.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

**DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor Software Developers

We are looking for a Sales Representative:

The main job is keeping the existing relationship with our
clients and attract new clients for the business

Requirements:

- Experience in the beverage business
- Be a local citizen or have the disposal of a permit
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Motivated, independent, assertive and cooperative
- Have a pleasant and outgoing personality

Please submit your most current resume and cover letter to:
salesreparuba@gmail.com
Or contact: 594 3323

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 25 Augustus 2007

07 14 17 18 28

1st Premio: no tin ganador afl. 400.000,=
2nd Premio: no tin ganador afl. 7.776,00
3rd Premio: tin 24 ganador afl. 198,00
4th Premio: tin 720 ganador di 12,00

**Joker
26**

Proximo sorteo 29 Aug. 2007
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 450.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

L

**GAMMA
RESEARCH INC.**

Software That Works!

www.gammaresearch.com

TE HUUR: LUXE WOONHUIS



Woonhuis gelegen in rustige
buurt te Rudolf Arendsstraat -
Oranjestad en bestaande uit:
entree hal, woonkamer,
eetkamer, t.v. kamer, keuken
met bar, slaapkamer gang, 3
slaapkamers met ingebouwde
klerenkasten, 2 badkamers,
2 auto garage / elektronische
roldeuren; Washok.
Apartment bestaand uit; een
slaapkamer/keuken en
badkamer.
Zwembad van 3 x 7
Meter in achtertuin.
Hele tuin verhard met
sierklinkers.
**Bel 5665881 voor meer
informatie**



We invite you to be part of the

1st IT SECURITY MEETING 2007 ARUBA

The security of your information, transactions and money has become top priority
in today's market. That is why Intelligent Solution Group N.V. and its business partners
have made it a priority to protect your information, transactions and money.

Thursday September 06th 2007 at WESTIN Aruba Resort Conference Room
PARTICIPATION FREE Dress code: Business

This includes attendance to the conference, coffee break and social Wine & Cheese event. This
event will be organized by ISG to find all the answers to your needs in Information Security.



Please confirm your participation, sending an e-mail to: info@isg.an or p.dijkhuizen@isg.an. By phone 461 2100 or fax 461 2102
with the following data: Name, Job Title, E-mail and Phone. Closing date for the reservation is August 24th. Aruba RBTT 43.38.324

**Ik heb
ook hulp
gekregen!**

**Hebt u ook hulp nodig bij het invullen van uw
aangiftebiljet inkomstenbelasting 2006?**

• 27 aug. - 31 aug. 2007
Biblioteca Nacional Oranjestad of
Club Don Bosco Noord
8:00 am - 3:30 pm NON STOP

• 1 sept. 2007
Servicio di Impuesto bij het
hoofdkantoor in de Paardenbaaistraat
8:00 am - 3:30 pm NON STOP

Wij helpen u graag!
Kijk voor de voorwaarden voor hulp op
het roze infoblad dat u hebt
ontvangen bij uw aangiftebiljet.

Bel voor meer informatie naar 588-3598

Iedereen moet belasting betalen, maar of u teveel betaalt hebt u zelf in de hand.

Uiterste datum voor indiening van het aangiftebiljet is **3 september 2007**

Servicio di Impuesto



Spaar en laat je geld groeien!

Bij RBTT Bank ontvang je een zeer hoge rente indien je
maandelijks een vast bedrag spaart voor een periode van
3, 5 of 10 jaar.

Spaar, ontvang rente op je saldo en laat je geld zo groeien!
Op deze manier spaar je een bedrag bij elkaar waarmee je
bijvoorbeeld een auto kunt betalen of de studie van je kind.
Of je kunt het gespaarde bedrag aanwenden om een droom
te verwezenlijken.¹

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij
u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Hoe langer de looptijd, hoe hoger de rente!

Maandelijks inleg	3 jaar 5%	5 jaar 6.5%	10 jaar 7%
AWG 50	1,941	3,529	8,561
AWG 100	3,881	7,057	17,122
AWG 200	7,763	14,114	34,244
AWG 300	11,644	21,171	51,366
AWG 500	19,407	35,285	85,610

¹ U kunt ook een verzekerd spaarplan aanvragen. Een verzekerd spaarplan biedt dezelfde
aantrekkelijke rente en garandeert dat bij voortijdig overlijden het eindbedrag wordt uitgekeerd.

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B/V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Rond boekpresentatie ‘Augustus Scur’ Fantastisch optreden Grupo di Betico



ORANJESTAD — De twaalfmansformatie Grupo di Betico heeft indruk gemaakt tijdens haar optreden in Paseo Herencia. Afgelopen vrijdag gingen de beentjes van de vloer als de Croes-familie begon te spelen. Het publiek was erg enthousiast en dat enthousiasme gold ook de boekpresentatie die eveneens vrijdagavond werd gehouden van ‘Augustus Scur’ van Evert Bongers. Dit boek behandelt de gebeurtenissen in augustus 1977 toen Aruba in de greep was van een bijna-opstand. Bongers bood de eerste exemplaren van zijn boek aan Lupita Giel van Unoca, de organisatie die het boek uitgaf en aan Astrid Britten van de Biblioteca Nacional.

Simultaan damsessie groot succes

ORANJESTAD — De simultaan damwedstrijd die damclub Arowak had georganiseerd met de Surinaamse dammeester Guno Burleson is een doorslaand succes geworden. Zowel voor Burleson, die een honderd procent score behaalde, als voor Arowak, die vijfentwintig spelers voor de sessie bijeen wist te brengen.

In het begin ging Burleson snel langs alle 25 borden; later zakte dat tempo enigszins. De stellingen op de borden werden natuurlijk na

iedere zet gecompliceerder. Burleson had echter niet veel tijd nodig om de eerste tegenaanvallen af te slaan. Een paar jongere spelers moesten al snel opgeven.

Opmerkelijk was overigens dat van de 25 spelers er maar liefst veertien jonger waren dan achttien jaar. Een van de regels die tevoren was afgesproken was, dat een speler verloor wanneer hij twee schijven moest leveren zonder compensatie. Daardoor vielen er toch al snel een aantal spelers uit. Slechts vier spelers slaag-

den er in om Burleson een beetje hoofdpijn te bezorgen. Veteraan Joseph Deschamps hield het het langste vol. Zijn partij eindigde om kwart over twee, vier uur nadat de sessie was begonnen. Dat was veel langer dan de organisatoren hadden voorzien. Deze week geeft Burleson les aan leergierige dammers. Dat gebeurt in het clublokaal aan de Nieuwstraat 11. Van vier tot zes uur zijn jongeren daar welkom; vanaf zeven uur volwassenen. De lessen zijn gratis, maar een vrijwillige bijdrage in de kosten wordt op prijs gesteld.

Website DCSA

ORANJESTAD — De Dutch Caribbean Student Association (DCSA) beschikt sinds kort over een website. Deze studentenorganisatie is er speciaal voor studenten in de Verenigde Staten en voor mensen die interesse hebben om in dat land te gaan studeren. De nieuwe website heeft als adres www.dcsa-org.com.

Sinds de oprichting in 2004 houdt DCSA zich bezig met het uitdragen van de cultuur van de Bovenwindse en de Benedenwindse ei-

landen. Dat gebeurt met name aan de University of Central Florida in Orlando waar veel ‘eilanders’ studeren. Gedurende het schooljaar 2006-2007 organiseerde DCSA verschillende activiteiten voor studenten die van Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius of St. Maarten komen. Op de website is informatie te vinden over de activiteiten van de organisatie. Ook is er volop informatie voor mensen die zich oriënteren op een studie in de Verenigde Staten, ook over toelatingsprocedures en dergelijke.

De website werd mede mogelijk gemaakt door de inzet van studenten en financiële bijdragen kwamen van Caribbean Mercantile Bank (CMB), Visser Holding Group, RBT Bank, Tango Parilla Argentina en van Kini Kini Transfer and Tours.

Wie vragen heeft over de website of op de website niet de informatie over studeren in de VS vindt, die hij of zij zoekt, kan contact opnemen met info@dcsa-org.com, zo laat Sybren Lewis, voorzitter van DCSA, weten.

Antraco Wewe Croes-toernooi van start

ORANJESTAD — De negende editie van het jaarlijkse Wewe Croes schaaktoernooi ging afgelopen donderdag van start. Het evenement is vernoemd naar een bekende Arubaanse schaker, tevens vader van de oprichter van de Antraco groep.

Dit toernooi is Willem Jacobusse op zijn lijf geschreven, want hij wist de wisselbeker reeds viermaal te veroveren. Degene die de trofee vijfmaal weet te winnen, is de definitieve bezitter ervan. Jacobusse moest echter in de eerste ronde verstek laten gaan. Een andere kanshebber, Ferry Gerard, had tegen Ri-

goberto Tromp moeite om een geïsoleerde vrij-pion te beveiligen. Tromp verdedigde secuur en kon later zelfs uitbreken. Ferry vertrouwde het zaakje niet en bood remise aan, hetgeen onmiddellijk geaccepteerd werd.

Ook Octavio Croes had het moeilijk tegen Ahmid Judan. Met twee torens tegen een toren en twee lichte stukken, verkoos Judan echter voor verdedigend spel en dit werd hem fataal. Met een mat voor de deur, viel zijn vlag. Jeugdkampioen Osh Lopez zette de eerste stap naar het grootmeesterschap door André Arends, ook een talent maar met een hogere

rating, op remise te houden. Het was ook voor de oudere spelers leerzaam om te zien hoe die twee na afloop hun partij analyseerden.

Alvin Howell en John da Silva wonnen regelmatig van respectievelijk Norman de Borja en Paul Bouts. Nieuwkomer Gerrick Thode hield Jose Pesqueira lang aan de praat, maar moest in de late uurtjes toch het onderspit delven. Komende donderdag om kwart over acht wordt de tweede ronde gespeeld in het clubgebouw aan de Nieuwstraat (tussen Botica Oduber en de ACME store). Nieuwe deelnemers kunnen zich dan alsnog inschrijven.

Dominokampioenschap voor paren

ORANJESTAD — Binnenkort vindt het eerste nationale dominokampioenschap voor paren plaats. Dat maakte organisator Romar Trading/Licores Aruba bekend.

Het bedrijf vertegenwoordigt Dewar's White label, de grootste sponsor van het toernooi. Het merk maakt deel uit van het Bacardi-huis dat zelf een van de grootste sponsors is van de World Series Domino. De winnaars van het nationale do-

minokampioenschap mogen Aruba vertegenwoordigen tijdens deze World Series die volgend jaar in Florida worden gehouden. Het winnende paar krijgt daarnaast elk 500 dollar. Dominoparen die willen meedoen, kunnen bestaan uit mannen en vrouwen (meerderjarig). Het is ook mogelijk om zich met drie personen in te schrijven, zodat er altijd gespeeld kan worden als er een persoon niet kan. Iedere ronde bestaat uit vijf potjes domino. Het paar dat

het meeste potjes wint, gaat door naar de volgende ronde tot de finale waar uiteindelijk twee paren tegen elkaar uitkomen voor de hoofdprijs. Inschrijven kan tot 19 september bij Romar Trading, La Bodega, Club Social Sta. Cruz, Bo Orguyo, Club Boneriano, Balashi Tire Repair Shop, Sportboys, Madiki Kavel Mini Market, Friday Lopez, Watergate, La Ronda, Tasca La Cascada/Panaderia del Campo, Bar/Restaurant Estreya di Pabilon en Centro di Barrio Ayo.

Inschrijven voor appartement Las Islas

ORANJESTAD — Vanaf nu is het mogelijk om in te schrijven voor een van de 20 appartementen van Las Islas. Dit complex wordt gebouwd achter de parkeerplaats van het Hyatt hotel ten noorden van de J.E. Irausquin Boulevard.

Volgens projectontwikkelaar Wesley Development Corporation ligt het complex op een van de mooiste plekken van Palm Beach, midden in het kloppende hart van de high rise hotels. Het luxe appartementencomplex wordt voorzien van een zwembad, fitnessruimte, sauna en ontmoetingsruimtes. De appartementen met balkon beginnen bij 360 duizend dollar. Wesley Development Corporation regelt de verkoop samen met Coldwell Banker. Meer informatie is te vinden op de website www.lasislasaruba.com. Ook kan contact worden gezocht met Tamara van Wesley via telefoonnummer 593-3339 of via e-mail lasislasaruba@gmail.com, of met Dick Sougé van Coldwell banker.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setamnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Afgestudeerd in vreemdelingenrecht



ORANJESTAD — Minister Rudy Croes van Justitie staat trots tussen de medewerkers van Instituto Alarma y Seguridad Aruba (Iasa) die met succes de cursus Vreemdelingenrecht theorie en praktijk hebben afgelegd. In totaal deden 140 ambtenaren mee aan deze cursus, ook van andere overheidsdepartementen. De cursisten kregen de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) zowel in theorie als praktijk, wetgeving, rechtspraak en een module over het paspoort voor hun kiezen. Het is niet bekend of ook het nieuwe Uitvoeringsbesluit, behorende bij de nieuwe LTU-wet, op het lesprogramma stond. In dit besluit zijn uniforme regels en criteria vastgelegd op basis waarvan de ambtenaren uitvoering kunnen geven aan de wet.

Jaarvergadering SNBA bij YMCA

ORANJESTAD — Waarnemend voorzitter Roland Peterson van San Nicolas Business Association (SNBA) laat weten dat de jaarvergadering die op 6 september plaatsvindt, gehouden wordt

in het gebouw van de YMCA in San Nicolas. De vergadering vindt dus niet, zoals eerder aangekondigd, plaats bij Dora's Financial Services in de Theaterstraat.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — Afgelopen dinsdag, 21 augustus hebben de bridgers van bridgeclub Aruba Ariba weer gestreden voor de competitie. Hieronder volgen de uitslagen van de spelers die boven het gemiddelde van 50% hebben gescoord.

1. Tinie en Wim Boekamp	58,93 %
2. Jim Doig en Ed Bauman	56,43 %
3. Anne de Vries en Herman van de Pol	55,71 %
4. Wim Pennings en Theo Valize	55,00 %
5. Rob Oude Avenhuis en Tanja van de Pol	54,29 %
6. Gerry Meenhorst en Willy Flanigin	50,71 %
7. Ella Becker en Theo Oord	50,00 %

Bridgeclub Aruba Ariba speelt elke dinsdag competitie in de ballroomzaal van Divi Phoenix Hotel. Aanvang is om half acht. Gastspelers zijn welkom en worden verzocht om 10 minuten voor aanvang aanwezig te zijn. De scores van de avond worden door direct verwerkt en de uitslagen worden enkele seconden nadat het laatste spel is gespeeld, meteen bekend gemaakt.

Opgeven kan bij Gerrie Meenhorst via telefoonnummer 587-1578 of bezoek de website: www.nbbportal.nl/26011.

ATA eert gasten



Dierdie Jons-Warfiel en de familie Moulton met hun oorkonde van ATA.

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) heeft onlangs weer enkele gasten geëerd vanwege hun regelmatige bezoeken aan Aruba.

Dierdie Jons-Warfiel kreeg een oorkonde omdat zij al 31 jaar naar Aruba komt. Sinds 20 jaar wordt zij daarbij vergezeld door haar vrienden Doug en Tecla Moulton die met hun kinderen Tim, Alicia, Kendra en Heather die sinds 20 jaar ons eiland bezoeken. Zij kregen allen een

oorkonde uitgereikt door Nathalie Maduro, PR-medewerker van ATA bij Casa del Mar waar zij verblijven. Maduro bedankte hen namens de regering voor hun trouwe bezoeken.

Ook de familie Chaby ontvingen een oorkonde. Richard en Janet Chaby zijn sinds 12 jaar te gast bij Aruba Marriott Surf Club samen met hun kinderen Michelle en Michael. Ook zij ontvingen de oorkonde uit handen van Nathalie Maduro.

INGEZONDEN

Alles zal reg kom

NEDERLAND ZIT IN zijn maag met zijn overzeese gebiedsdelen, men is ze liever kwijt dan rijk. Ze willen alleen maar geld en verder niets. Knip op de beurs of orde op zaken stellen, ho maar.

De situatie van de Nederlandse Antillen is bekend, maar ook het trotse Aruba is niet beter af. Volgens Alexander Pechtold, Kamerlid en ex-minister van Koninkrijkszaken, in een interview op BVN, is de schuld situatie van het Land Aruba vergelijkbaar met die van de Antillen en moeten zij binnenkort bij Nederland langskomen voor hulp bij de herstructurering van de aflossing van de schulden. De helft van de bevolking van de Nederlandse Antillen en Aruba woont in Nederland en die mensen komen echt niet terug. Behalve mischien tijdens een verregerende zomer voor twee weken als de helft van Europa is ondergelopen. Den Haag peinst erover, 's avonds bidden zij voor een

oplossing (voor zij die nog kunnen bidden). En daar, ze worden gehoord! Als de nood het hoogst is, komt de redding van de overkant. Het buurland claimt zijn recht op de 200 mile exclusive economic zone. En kan dan gelijk twee, drie eilandjes mee overnemen. Een gouden kans om die gebiedjes kwijt te raken. Natuurlijk, Nederland gaat nu dwarsliggen, dan heb je een betere start bij de onderhandelingen. En dat is goed voor een paar vaatjes olie extra, die goed te pas komen bij een koude winter. Zo'n kans kun je niet laten lopen. En er komt een eenheid van het leger vrij dat voor natuurrampen in het vaderland en elders in Europa inzetbaar wordt. Je bent ook een toekomstige zending criminele jongeren kwijt, ayo. Laat ze maar in hun eigen sop gaarkoken. Curacao is pro Venezuela en ze willen vanonder de koloniale betutteling vandaan. Aruba wil een eigen paspoort en wil weg van het goddeloze Nederland.

Maar wacht even: Chávez heeft ook problemen met het Roomse gezag en de richtlijnen van de Kerk. Ay, hermano, no te preocupes. Alles zal reg kom. De bevolking zal niets merken, die wordt toch niet betrokken bij de besluitvorming en na het vernemen van de verandering zullen ze erin berusten.

FAVIO EDUARDO
Aruba

Turtug Aruba



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

DP: Fokverbod niet goed voorbereid

WILLEMSTAD — Eilands-raadslid Norbert George (DP) heeft na de Centrale Commissievergadering van gisteren over de nieuwe hondenverordening de indruk dat deze niet goed is voorbereid. Er wordt een verbod voorgesteld op het fokken van gevaarlijke honden, deze te koop aan te bieden of te verkopen. “Maar vergeten is om ook het importeren ervan te verbieden”, concludeert George.

Een ander voorbeeld is het voorstel om de houder van een gevaarlijke hond te verplichten zorg te dragen voor een deugdelijke omheining van het erf. “Dit betekent dat ook de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting hier rekening mee moet houden wanneer een

bouwvergunning wordt aangevraagd. En zo zijn er nog meer zaken die beter moeten worden uitgewerkt.” De vergadering wordt op 4 september voortgezet. Zoals gezegd heeft de DP de indruk dat de betreffende wet niet goed is voorbereid. “Dat kan komen door de druk vanuit de maatschappij, een tekort aan wetgevingsjuristen en waarschijnlijk beide tegelijk.” Tot slot vindt men dat er een verbod moet komen zonder de nu voorgestelde ontheffingsbepalingen zoals de registratiechip en het permanent onvruchtbaar maken. “Weliswaar met een overgangsbepaling en aanwijzing door de wet, in plaats van de momenteel voorgestelde aanwijzingsbevoegdheid van de gezaghebber. Voorkomen is immers beter dan genezen”, aldus de DP.

RCTV weer op kabel

WILLEMSTAD — Het Venezolaanse televisiestation Radio Caracas Televisión (RCTV) is sinds gisteren weer te zien via TDS op kanaal 10. De 53 jaar oude zender werd dit jaar op 27 mei om middernacht uit de lucht gehaald door president Hugo Chávez en vervangen door de ‘onafhankelijke’ zender Tves.

RCTV is nu in Venezuela alleen door kabelabonnees te ontvangen. Ook op het eiland is de zender niet via de gewone antenne te ontvangen. In Caracas zijn de mensen voorafgaand aan de sluiting

van RCTV wekenlang de straat opgegaan om hiertegen te protesteren. De avond waarop het beeld op zwart ging, is het in verschillende wijken tot een confrontatie gekomen tussen tegenstanders van de sluiting en de oproerpolitie, die waterkanonnen, traangas en rubber kogels gebruikte. De apparatuur van de tv-zender is op last van het Venezolaanse hooggerichtshof overgegaan naar het nieuwe televisiestation. RCTV heeft iets langer dan een maand geleden de uitzendingen hervat en een doorstart gemaakt als betaalzender onder de naam RCTV Internacional.

Zware regen

WILLEMSTAD — Zware regenbuien hebben vandaag op sommige delen van het eiland enkele straten onder water gezet. Ook zou op sommige plaatsen de bliksem zijn ingeslagen. Volgens de meteorologische dienst kunnen vannacht en ook morgenochtend nog enkele fikse buien vallen die gepaard kunnen gaan met onweer. Doordat er vandaag ook weinig wind was, bleven de buien ook langer dan normaal boven het eiland hangen, wat de overlast veroorzaakte. Een medewerker van de meteorologische dienst kon vanmiddag nog niet zeggen over hoeveel neerslag vandaag al was gevallen.

Advertentie Curaçao



Het resort Coral Estate (Rif St. Marie) heeft zich in de loop van de jaren ontwikkeld tot een grootschalig woongebied van goede kwaliteit dat geschikt is voor mensen die zorgeloos willen genieten van: **rust, ruimte en veiligheid**

Coral Estate (Rif St. Marie) biedt een combinatie van aangenaam permanent wonen en recreëren in de luxe (vakantie)villa's en bungalows in een groene omgeving.

Coral Estate Sales houdt zich bezig met de verkoop van het onroerend goed. Wij kijken uit naar een gesprek met een ervaren, enthousiaste, welbespraakte, vlot uitzienende fulltime of parttime collega.

Verkoopmedewerker binnendienst

- functieomschrijving**
Naast de bezichtigingen en de vele gesprekken die plaatsvinden, is er veel tijd en energie nodig voor de zogenaamde 'backoffice' (het maken van o.a. koopaktes, verwerken van klantgegevens in geautomatiseerde bestanden, dossierbeheer, up-to-date houden van verkoopinformatiemateriaal, het voeren van verkoop gerelateerde correspondentie in Nederlandse en Engelse taal). Het begeleiden en adviseren van cliënten bij het aan- en verkopen van onroerend goed behoort naast deze 'backoffice' functie ook tot de taak.
- functie-eisen**
 - Initiatief, vakbekwaamheid en goede contactuele eigenschappen
 - Aanpakker, flexibel en stressbestendig
 - Klantgericht en commercieel inzicht
 - Zelfstandig, maar ook in teamverband kunnen werken
 - Ervaring met geautomatiseerde administratie en tekstverwerking
 - Minimaal MBO werk- en denkniveau
 - Bereidheid werktijden flexibel in te delen
 - Ruime administratieve werkervaring
 - Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschriftBeheersing van Papiaments is een pré

Wij bieden een uitdagende job voor mensen in een kleine organisatie die open staan voor ontwikkeling en persoonlijke groei.

Schrijf, fax of mail onder vermelding van 'Vacature' naar: Coral Estate Sales, La Puerta Business Center, P.O. Box 6208, St. Willibrordus – Curaçao
Fax: 888 2727, E-mail: receptie@coral-estate-sales.com

Vakbond wil voet aan grond in Taamskliniek

WILLEMSTAD — Zorgvakbond CBV wil de vertegenwoordiging van het personeel van de Taamskliniek op zich nemen. Een overgrote meerderheid van het personeel heeft zich volgens de vakbond als lid aangemeld. CBV heeft de leiding van de kliniek benaderd met het verzoek om erkenning. Volgens CBV-voorzitter Coromoto Maria is daar door de kliniek na twee brieven nog niet op gereageerd en is ze naar de Eilandsbemiddelaar gestapt.

Volgens Maria heeft de kliniek in Damacor op dit moment circa tweehonderd mensen in dienst en is er geen vakbond actief. Enige tijd terug is CBV door de werknemers benaderd met het verzoek of ze door de vakbond vertegenwoordigd konden worden. CBV heeft nadien een serie bijeenkomsten georganiseerd voor het Taampersoneel om na te gaan of er onder de

werknemers voldoende interesse was om lid te worden van een vakbond. “We wilden hun vertellen wie we zijn en wat ze van ons kunnen verwachten. Terwijl we van hen wilden weten wat ze ervan vinden om door CBV vertegenwoordigd te worden”, aldus Maria. Maria verwacht dat deze zaak in een referendum zal uitmonden, waarin het personeel zelf aan moet geven of ze door CBV vertegenwoordigd wil worden. “Er liggen een aantal opties op tafel. De werkgever gaat alsnog akkoord met de vertegenwoordiging door CBV en erkent ons als zodanig, of er komt een referendum. Dit kan zowel door Bureau Eilandsbemiddelaar als door de Taamskliniek worden aangevraagd. We wachten af”, zegt Maria. Ze is ervan overtuigd dat de vakbond uiteindelijk de vertegenwoordiging van het personeel van Taamskliniek krijgt.

Plannen al dertien jaar op tafel

Vervolg van pagina 1

De ruïne Sebastopol. Bij de erfpachtoverdracht van het terrein Joshi is restauratieplicht van het monument overeengekomen. In het pand komt de spa. Het nieuwe resort laat zich enigszins vergelijken met het naburige Avila Beach en Marriott op Piscadera, maar richt zich op echte toeristen. “Die beide hotel richten zich ook op de zakelijke markt. Wij niet”, zegt Kibbelaar. Hoewel anno 2010 draadloos internet niet meer kan ontbreken, krijgt het hotel geen grote vergaderzalen en andere zakelijke faciliteiten. De plannen voor Penresort liggen al dertien jaar op tafel.

De Orco-groep wilde in nauw overleg met de Curaçaoese aannemersbond een hotelproject beginnen om zowel de bouw- als toeristische sector een impuls te geven. De overheid was bereid een garantie af te geven. “Maar zelf met overheidsgarantie konden we financiering van de banken niet rond krijgen”, herinnert Kibbelaar zich. “Blijkbaar was het eiland toen niet aantrekkelijk genoeg.” Het idee was toen om naar het model van het huidige Papagayo Resort op Jan Thiel units voor de particuliere verkoop aan te bieden. Kibbelaar gaat op dit mo-



Cerro Bonito in de Penstraat.

ment uit van een investering van 65 tot 70 miljoen gulden, misschien meer, waarvan 25 procent door de ontwikkelaars zelf wordt ingebracht en 75 procent vreemd vermogen

is, zoals redelijk gebruikelijk. Van garantstelling door de overheid is allang geen sprake meer en deze is ook niet nodig gezien de aantrekking van het eiland de laatste jaren. Overi-

Cerro Bonito

In 1854, zes jaar na zijn huwelijk met Rebecca Curiel, laat S.E.L. ‘Shon Monchi’ Maduro op Pietermaai het statige herenhuis Cerro Bonito bouwen. Het is een ontwerp van de Corsicaanse architect Bartholomé Lyon die speciaal hiervoor naar het eiland komt. De naam Cerro Bonito is afgeleid van Seru di Buriku (heuvel van de ezel), omdat diegenen die vroeger op de ezel naar de stad kwamen hier hun dier in de schaduw aan een boom of struik bonden. Zoals zoveel voornamen monumenten op het eiland was het huis in de jaren 70 van de

vorige eeuw een pension. Een groot aquarium was opgenomen in de erfgrensmuur aan de zeezijde. Hier bevond zich ook een fraaie besloten binnenplaats met bar en dansgelegenheid. Velen zullen zich deze gezellige patio nog herinneren. Begin jaren 80 is het monument sterk vervallen en het wordt in 1985 grondig gerestaureerd onder leiding van architect Henk Nolte. Het gebouw verandert van binnen volledig als kantoor van Dienst Cultuur en Educatie. Sinds 2004 staat het monument weer leeg en raakt het weer in verval.

Advertentie Curaçao

MIX IT & MOVE IT

NAFL. 999,-
Package price

ATIKA CONCRETE MIXER 130 L & CONSTRUCTION WHEELBARROW 80 OR 100 L

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Price ex. tax.

CARIBBEAN FASTENERS

WILLEMSTAD — De Stichting Kadaster en Openbare Registers Curaçao is in een spoedeisende bodemzaak door La Vista Resort CV beschuldigd van het verstrekken van een foutief uittreksel en eist een schadevergoeding van bijna 4500 gulden. Het is in korte tijd de tweede keer dat de registratie van het Kadaster in opspraak komt.

De eerste keer was het notaris Henri Burgers die het Kadaster heeft een slordigheid beschuldigde en samen met de MCB bank een civiele zaak aanspande. Bij nader inzien – de tweede en derde inzage – bleek dat er een verkoopakte van een terrein was opgesteld waarop al een hypotheek rustte. Het notaris kantoor ging daarop zo ver dat het het Kadaster ervan beschuldigde met de papieren te hebben gerommeld. Ze eisten en kregen begin deze maand door de

rechter ook een forensisch onderzoek toegewezen dat (in Nederland) moet uitwijzen of en zo ja wat er met de papieren is gebeurd en of er inderdaad is geknoeid. Dit keer handelt het volgens advocaat Mirto Murray eveneens om een onjuist uittreksel, dat evenwel niet zo omstrede is als het eerste. Bij het eerste uittreksel, voor een in 2003 aan te kopen perceel, dat ten onrechte geen melding maakte van de hypothecaire schuld die er nog op rustte, is de wat officieel ‘inzage’ wordt genoemd uitgeleverd door een klerk van het notaris kantoor die daarvoor het Kadaster volgens afspraak als bekwaam hulppersoon is gemachtigd. Het Kadaster heeft een en ander niet (meer) gecontroleerd omdat het erop vertrouwde dat de bevindingen juist waren en dubbel werk dient te worden voorkomen. Het Kadaster vindt dat het niet aansprakelijk kan wor-

den gesteld en wijst beschuldigingen dat er achteraf wijzigingen in de registratie zouden zijn aangebracht van de hand. Het zegt boven de partijen te staan. Het nu omstreden uittreksel is door La Vista CV op 12 september 2005 aangevraagd en het Kadaster verstrekte dat tien dagen later ook tegen de gebruikelijke betaling van 75 gulden. Daaruit bleek dat enkele onroerende zaken inderdaad op naam stonden van een vrouw op wie La Vista Resort een vordering van 15.000 gulden heeft. La Vista Resort heeft vervolgens beslag laten leggen op de eigendommen zoals in het Kadaster-uittreksel vermeld en startte vervolgens een gerechtelijke procedure om de vordering toegewezen te krijgen. Iets wat op 20 november 2006 ook is gebeurd. Tijdens deze bodemprocedure bleek in het eindstadium dat de onroerende zaken waarop door La Vista Resort beslag was gelegd, niet op naam van

de betrokkene, een nu inmiddels 51-jarige in Utrecht geboren vrouw, te staan. Na nieuwe raadpleging van het Kadaster werd duidelijk dat aan La Vista Resort een foutief uittreksel was verstrekt en het op basis van het kenmerk foutieve uittreksel gelegd beslag volkomen zinloos was geweest. Advocaat Murray van het kantoor Small Murray Schepers advocaten, zegt dat de zaak voor cliënt La Vista Resort CV en hem een principieel karakter heeft. Hij zegt dat er zelfs gesteld zou kunnen worden dat valsheid in geschrifte is gepleegd. Maar omdat de daarvoor vereiste opzet ‘niet zonder meer’ aanwezig wordt geacht is geen aangifte bij het OM gedaan van eventuele valsheid in geschrifte. Overigens: ook de tweede inzage in het Kadaster noemt Murray opmerkelijk. Het door hem namens La Vista Resort op het perceel gelegde beslag is er niet in vermeld.

Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Heel veel verschil zit er niet tussen het handeldrijven met cocaïne als koopwaar of het legaal zakendoen. In de rangorde van boven naar beneden zijn er de geldschietters (investeerders), bemiddelaars (logistiek medewerkers), de lokale distributeurs (verkopers) en de facilitairers en loopjongens (bodes).

Maar als de organisatie wordt opgerold houdt iedereen de kaken op elkaar of wordt de betrokkenheid volledig ontkend. Het netwerk dat werd ontmanteld in de operatie met de codenaam Pickpocket en waarvan verscheidene leden afgelopen week voor de rechter stonden, bestond onder meer uit Colombiaanse families en kennissen die soms al jarenlang legaal op het eiland wonen en werken en een blanco strafblad hadden. Zoals de 54-jarige Colombiaan Theodoro Guata Mogolon die al elf jaar op Curaçao woont. Een aannemer die, geconfronteerd met een levering van een doos met daarin cocaïne, vervoerd in een auto op zijn naam, echter zo nadrukkelijk 'nee, nee, nee' riep, dat zelfs de medeverdachten meewarig hun hoofd schudden of moesten lachen. De samenwerking met zijn zoon Yavier, die de dans ont-

sprong, ontkende hij, terwijl Yavier wel in een appartement naast zijn vader woonde. Tegen Mogolon werd zeven jaar geëist.

JAIR/EDGAR

De meeste verdachten maken deel uit van de organisatie Jair/Edgar. Tijdens een van de acties van het OM was hij in het buitenland en hij is niet meer teruggekomen. De Venezolaan Jairo Ramos (39) was degene die de contacten legde met de leveranciers in Colombia en Venezuela, betrokken was

bij de lokale handel maar ook moest uitleggen waar een partij van 22 kilo coke is gebleven. Tijdens een van de afgetapte gesprekken komen de autoriteiten tevens achter de bergplaats van de rest van de cocaïne in een bootje, dat bij Piscadera werd onderschept. De huur van zijn appartement aan de Welatinaweg werd betaald door Jair/Edgar. Ramos exploiteerde als laatste de gelegenheid The Place aan de Winston Churchillweg. Tegen hem werd drie jaar geëist. De appartementen aan de

Welatinaweg werden verhuurd door de Antilliaan Erwin 'Cuko' Girigori, een tussenpersoon die voornamelijk faciliteerde en ook de Zwitserse Rosalva Dieterlee uit Colombia eventjes huisvestte. Zij vertrok uiteindelijk met cocaïne naar St. Maarten om in Parijs gepakt te worden. Girigori werd dusdanig vertrouwd dat hij in Nederland drugs van koeriers in ontvangst nam en de betalingen collecteerde. Zo verrichtte hij een transactie van 18.000 euro via een neef in Amster-

Meisjes en visschotels

Het Openbaar Ministerie baseert zich in zijn vervolging in de operatie Pickpocket, waarin in een jaar tijd op grote schaal honderden kilo's cocaïne via barkjes vanuit Venezuela naar Curaçao werd ingevoerd en lokaal verhandeld, op onder andere tapgegevens. Daarin wordt veelal codetaal als meisjes, kikkers, visschotels en 'manito' gehanteerd voor de cocaïne die per kilo zo'n

7700 gulden kost. Onderschepte pakken coke in de operatie Pickpocket waren onder andere gemerkt met het logo van een *manito* (handje). Verder waren er de observaties, bevindingen van eerder onderschepte drugsladingen en schakelbewijs. Tijdens de invallen werden tientallen mobiele telefoons in beslag genomen. Deze week werden tegen de ruim 20, voornamelijk

Latijns-Amerikaanse verdachten, straffen van 16, 14 en 12 jaar voor de geldschietters, organisatoren en eigenaren van de barkjes geëist, tot 18 maanden voor de kleinste vissen die lokaal hun brood verdienden met deze handel. Twee matrozen van een barkje dat op 1 april met 124 kilo cocaïne werd onderschept, werden vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs.



Foto: archief/Prince Victor

De cocaïne wordt vaak al per kilo verpakt en gemerkt met de codenamen van de afnemers.

dam van Maher Ayoub, een Libanees die werkte in de Vrije Zone en tegen wie vorige week zeven jaar werd geëist wegens het witwassen van geld.

LOOPJONGEN

De 28-jarige Colombiaan

John Quintana, illegaal op het eiland, was volgens het OM de loopjongen van Jair Ramos. Quintana reed Rosalva rond voor 75 gulden per dag, maar moest ook mensen uit hun bed halen als er een drugsaanlanding was. Tegen hem werd vier jaar geëist.

De Colombiaan Miguel Carrillo (43) en de Antilliaanse Erwina 'Intji' Revierre (32) hoorden gisteren ieder acht jaar tegen zich eisen. Carrillo omdat hij (mede-)eigenaar was van de drugs en betrokken bij verschillende transporten. Hij gebruikte op een gegeven moment wel tien mobiele telefoons, die allemaal afgetapt werden en alle de nummers van de medeverdachten bevatten. Zelf verklaarde hij tweedehands telefoons te kopen en naar Colombia te sturen. De paspoorten van Revierre en haar vader werden gevonden in een woning aan de Mirla Platéweg, waar ze drugs onder meer in bolita's verwerkte. De politie trof 1,7 kilo cocaïne aan, een vuurwapen en bijna 7000 gulden aan. Uit tapgesprekken blijkt dat ze zelf bezig was een transportlijn op te zetten met haar broer in Nederland. Tegen de 36-jarige zus van Carrillo, Carmela, die momenteel op vrije voeten is, werd 18 maanden geëist. De ex van Jairo Ramos die zich gisteren op haar zwijgrecht beriep hielp haar broer bij de lokale handel. Ook nam zij Nestor Lourens in huis nadat hij uit de gevangenis kwam. Hij is aangehouden wegens bezit van verschillende vuurwapens en begon zich, zo blijkt uit afgetapte gesprekken, te bemoeien met de drugshandel.

Gedetineerde overleden

WILLEMSTAD — De Bonaireaanse gedetineerde Raymond Cristina (35) is gisteren overleden in de Bon Futuro-gevangenis. Zeer waarschijnlijk aan de gevolgen van een hartaanval. Zijn lichaam is in beslag genomen voor sectie om de doodsoorzaak met zekerheid vast te stellen. Cristina, die een straf uitzat wegens drugs- en vuurwapenbezit, zou de laatste tijd problemen hebben gehad met zijn gezondheid.

Man overlijdt tijdens vrijpartij

WILLEMSTAD — De politie werd gistermiddag geroepen naar de snék Los Muchachos te Scharloo waar een man ter plaatse was overleden. De man in kwestie had een buitenlandse prostitutie bezocht en had tijdens de vrijpartij een hartaanval gehad waaraan hij overleed.

Vrouwen met drugs bij gevangenis

WILLEMSTAD — Bij de Bon Futuro-gevangenis zijn gisteren twee vrouwen aangehouden die probeerden een kleine hoeveelheid cocaïne, marihuana en een mobiele telefoon naar binnen te smokkelen voor de gedetineerden die ze gingen bezoeken. Dat was rond half drie. De 17-jarige J.T.M.C. en de 43-jarige M.G.B. werden meegenomen naar het politiebureau van Punda. Ze zullen zich voor de rechter moeten verantwoorden en mogen zeker een half jaar niet op bezoek. De drugs zaten onder andere verstopt in de vagina.

Naam gedode overvaller bekend

WILLEMSTAD — De man die donderdagavond bij een overval op een snék werd doodgeschoten door een agent in burger betreft de 27-jarige Elmer Hilario Ersilia die woonde te Colonia. Dat meldt de politie in een persbericht. Bij de overval waren behalve Ersilia meer mannen betrokken, maar zij wisten te ontkomen. Bij het wegvlugten werden vanuit de auto kogels op de snék afgevuurd, vermoedelijk door een automatisch vuurwapen. Een tweede overvaller zou ook geraakt zijn door de agent. Maar bij de polikliniek van het ziekenhuis is tot nu toe niemand behandeld aan schotwonden. De agent in burger was op het moment van de overval aanwezig en trok zijn dienstwapen waarmee hij gericht schoot. Hij heeft zijn vuurwapen moeten inleveren voor onderzoek.

'Shelterboxen geweldige aanwinst'



Foto: Karen Gélina, Koninklijke Marine

De tent die in alle weersomstandigheden beschutting biedt. Inzet links: commandeur Peter Lenselink bekijkt de inhoud van de shelterbox.



Brittannië). "Een geweldige aanwinst", vindt marinecommandant commandeur Peter Lenselink. "Zeker met het oog op hulpverlening na een orkaan."

Voorafgaand aan de uitzending naar de Antillen onderging stationsschip Van Nes een intensief werkprogramma. Ook humanitaire hulpverlening en rampenbestrijding kwamen in dit programma aan bod. Tijdens een rampoefening in Groot-Brittannië legde de Rotary Club contact met het schip en bood initieel tien

shelterboxen aan. Na contact tussen bureau Operaties op marinebasis Parera en de organisatie breidde de serviceclub het aanbod belangeloos uit met nog eens 200 kisten. "In geval van hulpverlening na een orkaanpassage kunnen de kisten aan boord van het stationsschip of het ondersteuningsschip Pelikaan naar het rampgebied worden vervoerd om vervolgens per helikopter op noodbehoevende locaties te worden afgeleverd", aldus Lenselink. De eerste 40 kisten zijn gisteren aan boord van het stationsschip geplaatst.

De Rotary Club van Helston-Lizard startte in januari 2001 met het shelterboxproject. Sindsdien hebben ruim 500.000 mensen uit 30 verschillende landen na een aardbeving, overstroming, orkaan of vulkaanuitbarsting een tijdelijk huis kunnen creëren uit een dergelijke kist. Elke kist is voorzien van primaire overlevingsmiddelen voor tien personen, zoals een tent, een geïsoleerd grondzeil, thermische dekens, fornuis, kookspullen, gereedschap, muggennetten, watercontainers en waterzuiveringstabletten.

Grote beurt Embraer Insel

WILLEMSTAD — De Embraer Bandeirante van Insel Air die vorig jaar bij de presentatie op Curaçao de naam Elis Juliana kreeg, is voor groot onderhoud uit de running. De inspectie gebeurt gewoon op vliegveld Hato door de technische dienst onder toezicht van de Directie Luchtvaart. Sinds woensdag wordt daarom met een vervangend vliegtuig van Caribair uit de Dominicaanse Republiek gevlogen. Insel Air nam het vliegtuig een jaar geleden (28 augustus) in gebruik. "Sindsdien heeft dit vliegtuig zonder noemenswaardige onderbreking vluchten uitgevoerd tussen Aruba, Bonaire, Las Piedras in Venezuela en Curaçao, ter-

wijl ook chartervluchten zijn uitgevoerd naar Isla Margarita", aldus de luchtvaartmaatschappij in een verklaring. "De keuze van dit type vliegtuig was een zeer bewuste omdat het is ontworpen voor de kortere routes en niet over een lange start- en landingsbaan hoeft te beschikken. De al lang aangekondigde tweede Embraer is in aantocht. Volgens Insel Air vertrekt het toestel volgende week vrijdag uit Nieuw-Zeeland richting Curaçao en zal na een grondige inspectie door de autoriteiten in het schema worden opgenomen. De maatschappij verwacht 20 september met het tweede propellervliegtuig te kunnen vliegen.

Importverbod asbest

WILLEMSTAD — Het importverbod van asbest en asbesthoudende producten gaat binnekort van start, heeft minister van Volksgezondheid Omayra Leeflang (PAR) deze week bekendgemaakt. Leeflang is van plan in de toekomst ook een verbod op loodhoudende verf en speelgoed te introduceren. Het importverbod betreft een ministeriële beschikking met een tijdelijke werking van zes maanden. De beschikking wordt volgende week getekend. De controle

hierop zal zich richten op met name dakplaten, en op remschoenen en koppelingenplaten van auto's. Voor dakplaten dient de importeur een schriftelijke verklaring van de fabrikant te overleggen waaruit blijkt dat het product asbestvrij is. Indien dit reeds op de verpakking of op de golfplaten zelf vermeld wordt, is de verklaring niet nodig.

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

PROBLEEMHUID VERZORGEN?
Beautiful Touch
AnneMiek Janssen
beautician
Bel 738-5134/526-3106

Advertentie Curaçao



Rent a Chef
CATERING

Corporate Events

• Anniversaries

• Birthday Parties

• Communion Parties

• Wedding Parties

• Private Dinners

• and any other event you want to celebrate

Wegens succes en groei

GEZOCHT KOK

voor full-time met leidinggevende capaciteiten.

Ben jij op zoek naar een afwisselende dynamische baan waar je je eigen creativiteit in kwijt kan, met goede salariering en leuke collega's?

Bel dan 736-4119 - 564-1258

Info@rentachefcuracao.info

Tevens gezocht part-time KOK voor enkele uren p/week.

Advertentie Curaçao

Landhuis Jan Kok
Beautifully restored and decorated.

A perfect setting for unique events such as weddings, private parties, corporate meetings.

For more information call 767-9714

i see you .com

... heeft vacatures
zie www.liveincuracao.com

SUPROCO NV
P.O. Box 4836 Willemstad
Curaçao, Netherlands Antilles

I.v.m. uitbreiding heeft Suproco N.V per direct vacatures voor:

1) Assistent Technische Dienst

Vereisten:

- * MTS met diploma, Electro-Mechanisch
- * Aantoonbare ervaring minimaal 3 jaar
- * Beheersing van de Nederlandse & Engelse taal

2) Machine-bedieners

Vereisten:

- * MTS opleidingsniveau Electro-Mechanisch
- * LTS met diploma, Electro-Mechanisch
- * Beheersing van de Nederlandse taal

Indien u geïnteresseerd bent in één van deze functies, verzoeken wij u contact op te nemen met Suproco N.V. (telefoonnummer 736 7240) voor een afspraak.

Sollicitatiebrieven te richten aan:
Suproco N.V.
Postbus 4836
Willemstad, Curaçao

Sinds uitstellen streefdatum

MAN wil informatie over Landsbegroting

WILLEMSTAD — Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) dient de Staten op de hoogte te brengen van de stand van zaken ten aanzien van de begroting van het Land voor het lopende jaar, vindt MAN-Statenlid Dwigno Puriel. Hij dringt er bij de minister op aan om met een zogenoemde voorjaarsnota te komen om zo niet alleen de Staten, maar ook de bevolking op de hoogte te brengen van hoe het staat met de implementatie van de begroting.

De Staten gingen in december akkoord met de begroting voor het jaar 2007. Deze begroting gold in principe slechts voor de eerste zes maanden, omdat men er toen nog van uitging dat de nieuwe statuten van de eilanden per 1 juli 2007 zouden ingaan. Omdat het niet mogelijk is om een begroting voor een half jaar op te stellen, werd de begroting voor een heel jaar gemaakt, maar onder bepaalde voorwaarden.

Aangezien de ingang van de nieuwe statuten voor de Antilliaanse eilanden is uitgesteld tot 15 december 2008 en de maand augustus ten einde loopt, vraagt Puriel zich af hoe de zaken er nu voor staan.

In een persbericht stelt het MAN-Statenlid dat in het kader van transparantie en deugdelijkheid van bestuur de regering het parlement op de hoogte moet blijven houden over de uitvoering van de begroting en de gevolgen hiervan. Zo heeft de regering de Staten nog niet officieel op de hoogte gebracht van de budgettaire gevolgen voor het land nu deze eerste zes maanden van het jaar achter de rug zijn.

“De MAN-fractie, heeft zich altijd sterk gemaakt voor het concept van een onafhankelijk parlement. Zowel tijdens Statenvergaderingen als in de lokale media hebben wij gewezen op het belang van een sterk parlement, om onze democratie, maar ook onze rechtsstaat en deugdelijkheid van bestuur te garanderen”, aldus Puriel. Het MAN-lid wil dan ook dat de Staten volgende week een Centrale Commissievergadering beleggen waarvoor de minister van Financiën uitgenodigd moet worden om aan te geven hoe het tot nu toe is gesteld met de uitvoering van de begroting.

Burgemeester Cohen op bezoek

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Burgemeester Job Cohen van Amsterdam brengt vanaf morgen tot en met aanstaande zaterdag een werkbezoek aan St. Maarten en Curaçao.

De reis vindt plaats in het kader van het internationale beleid van Amsterdam, waarbij de stad samenwerkt met de herkomstlanden van Amsterdammers. Ze stelt

daarbij kennis van het gemeentelijke apparaat ter beschikking. In Amsterdam wonen ongeveer 11.500 mensen van Antilliaanse komaf. De uitwisseling richt zich bij dit bezoek op samenwerking met de bevolkingsregisters, de gezondheidszorg, onderwijs, archeologie, archieven, stagemogelijkheden en het integriteitsbeleid. Er lopen hier al Amsterdamse projecten.

Stille veiling in kunstdorp

WILLEMSTAD — De Arts & Craft Store Handmade by me zet een kunstdorp op waar kunstwerken worden aangeboden in een *silent auction*, een stille veiling. Art Village vindt zaterdag 1 september plaats in Bloempot Shopping Center.

Initiatiefneemster Monique Elmondalec wil op deze wijze lokale, aankomende kunstenaars die (grote) ateliers, ook een kans te geven hun werk aan het kunstmin-

nende publiek te tonen. Er is een hechte groep serieuze schilders met diverse stijlen en onderwerpen ontstaan, waarvan de schilderijen te koop zijn bij Handmade by me. Art Village wordt volgende week zaterdag gehouden in de ruimte tussen de winkels van Bloempot Shopping Center aan de achterkant van het MCB-filiaal. De veiling is van half drie tot half vijf en wordt opgeluisterd met rustige muziek.

Kennismaken met PSC

WILLEMSTAD — Het Peter Stuyvesant College houdt woensdagavond een kennismakingsavond voor alle ouders van leerlingen. De avond duurt van zeven uur tot half tien. Op het schoolplein wordt er algemene informatie verstrekt en kunnen de ouders kennismaken met het personeel en de Vereniging van Ouders. Daarna kunnen de ouders bij de klassenleraar terecht voor verdere informatie.

Digitale waardekaart

WILLEMSTAD — Het Nationaal Archeologisch en Antropologisch Museum (Naam) presenteert aanstaande vrijdag samen met het Bureau voor Monumenten en Archeologie (BMA) van de Gemeente Amsterdam de digitale archeologische waardekaart van Curaçao, Mapa Histórico Kultural Korsou. In verband hiermee zal op die dag een workshop worden gehouden, waarin deze digitale waardekaart wordt toegelicht. Ook worden er 's ochtends deelsessies georganiseerd voor de technische medewerkers van overheidsdiensten en -nv's die belast zijn met geografische informatiesystemen en 's middags voor leidinggevend en beleidsmedewerkers.

WILLEMSTAD — Ze is elf jaar, heeft nog steeds al haar scherpe tanden en is op het ADHD-achtige af levenslustig. Poedel Gioia wint nog steeds aan de lopende band eerste prijzen bij internationale hondenshows. In juni was ze tijdens de grootste poedelshow ter wereld met 1300 soortgenoten in Amerika voor de vijfde maal de beste in de gehoorzaamheidswedstrijd.

door Judith Ramautar

Inmiddels is ze kampioen in 21 landen, twee keer wereldkampioen geworden (in 2004 in Rio de Janeiro en in 2005 in Buenos Aires) en is ze 13 keer 'Best in Show' geworden bij internationale wedstrijden. Het huis in Boca Samí staat vol bekertjes en lintjes. Curlfinch Mia Gioia, zoals haar officiële naam luidt, reist met bazin Netty van Ooyen een paar keer per jaar naar wedstrijden in Zuid-, Midden- en Noord-Amerika en zelfs naar Israël en Nederland. Gioia is Italiaans voor juweel of plezier. Buitenstaanders zullen niet veel snappen van de wedstrijd etiquette om poedels suikerspinkapsels aan te meten. Gioia zelf heeft er geen problemen mee, verzekert Van Ooyen, in het dagelijks leven klinisch psychologe bij de Capriles Kliniek. “En wat mensen ervan vinden interesseert me geen fluit.”

TELEFOON

Gioia springt bij binnenkomst enthousiast tegen me op. Ze is net in bad geweest en haar lange haren zijn verstopt in groene wikkels. De poedel doet mee aan shows en gehoorzaamheidswedstrijden en wint zowel van poedels als andere rashonden. Met plezier wordt een klein deel van de oefeningen en kunstjes gedemonstreerd. Achteruitlopen (wat best lastig is voor een hond), mooi zitten of liggen, de hond kent tientallen commando's, tot het opnemen van de telefoon toe. “We hebben haar wel afgeleerd om de telefoon op te nemen als die rinkelt, want dat was zo lastig voor de beller.” Om een hond commando's aan te leren wordt een systeem van uitsluitend belonen (elke keer een kattebrokje) gehanteerd. “De beloning is toch de belangrijkste drijfveer”, lacht Van Ooyen. In het begin wordt gewerkt met een apparaatje dat klikgeluiden maakt, waarin de klik de betekenis heeft van een beloning. Doet de hond het goed, dan wordt hij beloond met een klik en een brokje. “Soms kennen ze binnen tien minuten een kunstje, maar je moet het wel vaak blijven herhalen.”

SNUFFELTEST

Ze traint dan ook dagelijks en heeft een kast vol speeltjes. Momenteel is Van Ooyen bezig met het oefenen van de sorteerproef, een 'snuffeltest'; een van de moeilijkere oefeningen waar Gioia nog niet zoveel ervaring mee heeft.

Weer kampioen in Amerika

‘Gioia is niet alleen mooi maar ook slim’



Gioia heeft geen moeite met het suikerspinkapsel, dat met veel lagen haarlak wordt gecreëerd, want zolang ze een beloning krijgt vindt ze het prima. Na afloop van de show gaat ze altijd in bad. De foto boven werd genomen door een speciale hondenfotograaf, DogPhoto, in de VS. De medewerkers halen alle mogelijke trucjes uit om de hond zo mooi mogelijk op de foto te krijgen. Op de foto links van Netty Ooyen met Gioia.

kele intelligentietesten. Poedel en bazin kregen les van bekende obedience trainers uit San Francisco en in Nederland en Van Ooyen heeft tientallen boeken en dvd's over hondentrainingen. De poedel is zelfs nog een tijdje 'therapiehond' geweest in de Capriles Kliniek. Aanvankelijk deed Gioia op één dag zowel aan de beauty- als de obedience-wedstrijden mee, en haar eerste show in Puerto Rico won ze prompt. Maar twee disciplines vergen qua concentratie veel van een hond. Van Ooyen besloot per show te kiezen voor of show of obedience. Door veel toewijding en geduld heeft Gioia zoveel prijzen gewonnen. “Ik ben erg fanatiek, voor minder dan de eerste prijs doe ik het eigenlijk niet, daarvoor reis ik niet de halve wereld af”, zegt Van Ooyen eerlijk. Zolang Gioia blijft winnen, gaat ze door.

TRIMMEN

Aan elke reis kleven onvergetelijke herinneringen en leuke anekdotes. “Het kost je dagen om een poedel klaar te stomen, zoals het trimmen van de vacht. Als ze dan los loopt in de tuin van een hotel in Ecuador, nog voor jou een zwembad spot, vervolgens een snoekduik neemt en je dan nog maar anderhalf uur hebt om haar te wassen en föhnen voor de show, dan kun je alleen maar lachen.” Overigens wordt er wat afgesjoemeld tijdens hondenshows. “Poedels die worden zwart geverfd, opstaande



Foto: Elisea Simões

De hond moet dan uit een stapel leren en metalen voorwerpen het stuk eruit vissen dat haar eigenaar heeft aangeraakt. Van tevoren heeft ze niet kunnen zien welk voorwerp is aangeraakt. Voor het onderdeel richtingapport weet ze een van de drie uitgelegde handschoenen perfect stil te houden. “Want als ze ermee gaat schudden is het afgelopen, dan verlies je te veel punten.” Thuis gaat het goed, maar tijdens de wedstrijden is het moeilijker omdat er meer geluid en afleiding zijn.

Van Ooyen en haar familie hebben altijd poedels gehad. “Ze zijn een van de slimste rassen, die makkelijk iets aanleren.” Van oorsprong werden de honden, van origine uit Frankrijk, voor de eendenjacht gebruikt. Met haar vorige dwergpoedel Kiki, die zeventien jaar is geworden, heeft Van Ooyen ook een aantal shows gedaan. Net als Kiki komt Gioia van de kampioenskenel 'Curlfinch' uit Nederland en zij werd door Van Ooyen speciaal uitgekozen na het succesvol afleggen van en-

Advertentie Curaçao

540 jaar in dienst!

Bedankt voor de uitstekende prestaties, goede service en loyaliteit!

Bedankt voor onze langdurige vriendschap!

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

v.l.n.r. Rudsel Stuart (30), Yvette Rodriguez (25), Siegfried Hazel (30), Sherwin Walks (25), Raymond Mourillon (35), Medgar Isebia (25), Migda Concepcion (35), Minerva Mujica (30), Angela Nicholls (30), Marvis Meyer (30), Clara Hueck (30), Sharine Thode (30), Rudia Clarinda (25), Violeta Petronella (35), Ivonne Antersijn (40), Jamila Rosario (30), Tamara Hernando (30), Rignelda Kook (25) samen met onze directeur Chicú Capriles.

www.mcb-bank.com

Advertentie Curaçao

Rent a Chef
CATERING

check our NEW website
WWW.RENTACHEFCURACAO.INFO

Succesvol studeren
Hoog slagingspercentage
Schrijf je nu in!

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

ABEL TASMAN COLLEGE
v.mbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)
• Antilliaanse nieuwe stijl
• Nederlands Luzac onderwijs
Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

Ouders willen uitvoering aanbevelingen Edburgh

KRALENDIJK — De groep bezorgde ouders van leerlingen van het funderend onderwijs (fo) zegt twee jaar vergeefs te hebben gewacht op verbeteringen in het nieuwe onderwijssysteem.

Vooral de communicatie tussen school en de ouders verloopt slecht. Het taalbeleid is een ander punt dat de ouders steeds naar voren brengen. Ze vragen zich ook af waarom het rapport dat gemaakt is door Edburgh Consultants niet uitgevoerd wordt. In dat rapport staat dat er zo spoedig mogelijk een adequate monitoringstructuur moet komen. Ook moeten tweemaal per jaar onafhankelijke *reviews* plaatsvinden door externe deskundigen, op basis van de rapportages vanuit de eilanden en op basis van bezoeken aan scholen. Over het taalbeleid zegt het rapport dat het van groot belang is naast de moedertaal als instructietaal al meteen in fase 1 van het fo direct en nadrukkelijk te beginnen met Nederlands als doel-

taal. Nederlands dient op dusdanige wijze gebracht te worden zodat ieder vervolgonderwijs na het fo waarbij Nederlands de instructietaal is zonder problemen gevolgd kan worden. Voor Papiaments als instructietaal is het van groot belang om over voldoende leermiddelen en instructiemateriaal te beschikken, in elk geval bij de invoering van fase 2 van het fo. De fraaie maar tijdrovende en kostbare aanpak die tot dusverre bij de ontwikkeling en uitgave daarvan wordt gevolgd, dient tijdelijk te worden losgelaten, totdat er voldoende materialen beschikbaar zijn. Edburgh Consultants concludeert dat de uitvoering van de onderwijsvernieuwingen in fo ernstige tekortkomingen vertoont, waardoor de voortgang in

gevaar kan komen. Volgens het rapport was het draagvlak bij en onder de ouders vooralsnog onvoldoende. Het rapport komt tot de conclusie dat er op taskmanager-niveau veelal sprake is van een ad-hocbeleid doordat de noodzakelijke centrale aan- en bijsturing niet goed van de grond kwam. Ouders werden ten tijde van de doorlichting te weinig bij het spel betrokken werden. Volgens de bezorgde ouders is dat nog steeds het geval. De inspectie is volgens het rapport niet goed in staat om de noodzakelijke sturing en ondersteuning te bieden aan het fo, met name op school-niveau omdat het wettelijk kader voor de vernieuwingen nog niet volledig is vastgesteld, inclusief de daarmee samenhangende noodzakelijke begrotingsaanpassingen. Ook is het een feit dat de inspectie onvoldoende is voorbereid op de met de vernieuwingen samenhangende taken.

Jongerenmars tegen geweld



PHILIPSBURG — De mars tegen geweld van het Partnership to Encourage Acceptance Caring and Empowerment in Schools (Peace Is) heeft gisteren ondanks flinke regenbuien een goede opkomst gekend. Ruim 160 jongeren stonden om drie uur 's middags gereed voor vertrek, toen er een fikse regenbui losbarstte die iedereen aan het rennen zette. Toen de mars eindelijk van start was gegaan, werden de deelnemers ook onderweg nogmaals verrast door een plensbui. De gedeputeerden Sarah Wescot-Williams (Onderwijs, DP) en Louie Laveist (Jeugdzaken, DP) hielden de jongeren voor dat zij tolerant moeten zijn en dat zij het in zich hebben om de gemeenschap te veranderen.

El Hage: Besluit Mangrove Village niet betreuren

KRALENDIJK — Elsmarie Beukenboom, voorzitter van de Alliantie van Natuurorganisaties van Bonaire, is de bekrachtiging van het vernietigingsbesluit van Mangrove Village goed nieuws. “Het was vanaf het begin duidelijk dat wat bij Sorobon werd gebouwd tegen het internationale verdrag is.” “We zijn tevreden dat er uiteindelijk een besluit van de Rijkswinsterraad is gekomen. Nu weten de bestuurders wat de spelregels zijn en dat ze zich hieraan moeten houden. Nu is gebleken dat we gelijk hadden in wat we al in augustus vorig jaar naar voren hebben gebracht.” Beukenboom zegt dat er geen andere bouwconstructies waren in dat Ramsar-gebied. “Het is overigens niet de taak van de Alliantie van Natuurorganisaties om te controleren of

wetten worden nageleefd. De overheid moet nagaan welke projecten wel en welke niet binnen het beschermde gebied vallen. Wanneer de Alliantie constateert dat dingen niet worden gedaan wordt er wel aan de bel getrokken.” Gedeputeerde Burney El Hage heeft eveneens genomen van het besluit van de Rijkswinsterraad en vindt dat het een indicatie geeft aan alle betrokkenen hoe zaken in de toekomst aangepakt moeten worden wanneer men met ontwikkelingen wil komen in een beschermd gebied. “We zullen daarom ook met onze adviseurs en de betrokken instanties om de tafel zitten om verder uit te stippen hoe we met projecten in dit soort gebieden moeten omgaan. Ik vind niet dat we als overheid dit besluit moeten betreuren.”

Zwaargewond door visspeer

PHILIPSBURG — De man S.R.H. uit Saba is gisteren in kritieke toestand naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) vervoerd nadat hij in de nacht van donderdag op vrijdag doorboord werd door een visserspeer.

Het slachtoffer heeft R.R. als dader geïdentificeerd. R.R. verdacht de man ervan zijn portemonnee gestolen te hebben. Hij heeft inmiddels bekend. Politiewoordvoerder inspec-

teur Ricardo Henson meldt dat de speer dicht bij het hart van het slachtoffer de borstkas doorboord heeft. Doktoren op Saba hebben eerst de speer in stukken moeten snijden voordat zij het gedeelte dat vastzat in de borstkas operatief konden verwijderen. De situatie van de man verslechterde zo snel dat hij naar St. Maarten overgevoerd moest worden. Zijn toestand is kritiek maar stabiel, aldus de politiewoordvoerder.

Archeoloog ontdekt acht ‘vergeten’ graven



PHILIPSBURG — De skeletten van acht onbekende personen zijn tot dusverre ontdekt door de plaatselijke archeoloog Jay Haviser bij het voetpad vlak bij de Mount Pleasant Methodist Cemetery bij de Front Street. De menselijke restanten lagen in lang vergeten graven waarvan de grafstenen waarschijnlijk zo'n honderd jaar geleden zijn weggespoeld door orkanen of overstromingen. Bij de kerk was ook niemand bekend met de graven. De skeletten kwamen aan de oppervlakte door werkzaamheden aan de Breakwater Bridge. Donderdag ontdekten voorbijgangers het eerste skelet en zij lichtten de politie in. Volgens Haviser waren de acht graven vermoedelijk bestemd voor mensen met een lage sociale status. De overblijfselen worden voorlopig opgeslagen bij het St. Maarten Archeology Centre Simarc. Haviser zou graag zien dat alle skeletten werden herbegraven. Daar zou een gedenksteen bij moeten komen die de onbekende personen herdenkt.

Workshop cultureel beleidsplan

KRALENDIJK — De culturele sectie van Plataforma Rincon organiseert vandaag en morgen een workshop met als doel een cultureel beleidsplan te ontwikkelen voor Rincon.

De workshop vindt plaats in het buurtcentrum Rincon begon vanochtend om negen uur en zou tot vier uur 's middags duren. Morgen is het van een tot vier uur 's middags. De trainer is de bekende Bonaireaan Pacheco Domacassé, voormalig diensthoofd van de dienst cultuur op Cuaraçao. Domacassé is tegenwoordig betrokken bij Plataforma Rincon als adviseur. Alle inwoners van Rincon die deel uitmaken van culturele groepen, onderwijzers, begeleiders van de naschoolse activiteiten op school, maar ook kokken en andere partners die te maken hebben met cultuur worden uitgenodigd om deel te nemen aan deze workshop.

Buncamper: Mogelijk 1500 personen in contact met tbc-prostituee

PHILIPSBURG — Volgens Maria Buncamper-Molanus (DP St. Maarten), de gedeputeerde van Volksgezondheid, zijn volgens berekening mogelijk 1500 personen direct of indirect in contact geweest met de prostituee die aan open tbc lijdt. Buncamper-Molanus roept iedereen op die de Border Bar bezocht heeft om zich te laten testen.

Er zijn in totaal drie testen nodig over een periode van een halfjaar voordat iemand tbc-vrij kan worden verklaard, aldus de gedeputeerde. De vrouw heeft sinds haar diagnose voor ongeveer 7000 gulden aan behandelingen gehad. Dit is door de overheid betaald. De gedeputeerde zegt dat normaal gesproken de werkgevers verantwoorde-

lijk zijn voor de medische kosten van werknemers, maar dat dit een geval betreft dat rechtstreeks gevolgen heeft voor de volksgezondheid. De bordeelwerkster is haar legale status kwijtgeraakt toen zij het bordeel ontvluchtte op 12 juni. De bordeelhouder is in de fout gegaan door dit niet gelijk aan de politie te melden.

Jeugdsporters in Sto. Domingo

KRALENDIJK — De jeugd-judoselectie van Bonaire is dit weekeinde in de Dominicaanse Republiek om deel te nemen aan internationale toernooien.

Twaalf jongens en meisjes zijn in de delegatie gereisd onder leiding van George Kroon, Eric Koeke en Jason White. Op de eerste dag won de Bonaireaanse selectie zeven medailles in de competitie voor de Fedejudo Cup Internatio-

naal: Suleima Thodé won goud, Jeffreyson Raphaela en Xavier Janga wonnen zilver en Edson Dorothea, Kiatra Huntington, Nohely Goeloe en Giovanni Castro wonnen brons. Na de competitie van gisteren, nam de delegatie vandaag deel aan de Centraal-Amerikaanse en Caribische kampioenschappen.

Morgen strijden de kinderen in de Caribische kindercompetitie (Campeonato Infantil del Caribe).

Loor half september voor rechter

PHILIPSBURG — Er is een voorlopige datum vastgesteld voor de zitting in de zaak-Loor. Politiecommissaris Marcel Loor werd op 19 juni gearresteerd op verdenking van fraude en het aannemen van steekpenningen.

Hoofdofficier van justitie Taco Stein bevestigde dat Loor afgelopen maandag opnieuw is ondervraagd. Twee zakenmannen hebben korte tijd vastgezeten en zijn gehoord in verband met de zaak, maar zijn niet aangehouden.

Advertentie Curaçao

FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (CURAÇAO) N.V. HAS VACANCY FOR:		
<i>Fortis is an international financial institution that provides banking, investment and insurance services to private individuals, businesses, institutional investors and the public sector. Fortis currently employs more than 69.000 people and is comprised of more than 200 group companies established worldwide.</i>	Investment Accountants An Investment Accountant should be competent in the areas of trade input, dealing input, reconciliation, documentation review covering investment restrictions and execution of external trades. Job description Processing: - Trade Input. - Reconciliations. - Delivering an excellent service to enable the completion of NAV calculations with minimum checks and in accordance with target completion dates and times. - Liaising with client support to answer client queries. Qualifications/Experience - An understanding of basic accounting principles is an asset. - Ability to work at a fast environment. - Attention to detail. - Good written and oral communication skills in English. - Good interpersonal and organizational skills. - Positive attitude. A good understanding of Microsoft Office applications. Training in the specifics of the role and on the job coaching will be provided.	Sr. Investment Accountants Prepare High Quality & timely NAV's and assist the Investment Account Manager with reviewing work of Investment Accountants to ensure that correct portfolio information is entered on funds. Job description - Verify and review the work of more junior colleagues for accuracy and completeness in respect of manual processing. - Deal with Data Management on a day-to-day level to ensure that information on the system is up to date, correct and accurate. - Prepare and deliver highly quality/timely NAV's within agreed deadlines. - Dealing with Auditors regarding Investment Accounting queries/issues. Qualifications/Experience 2 years of work experience in financial services/fund industry. - Master/Bachelor in Accountancy or Business Administration/HEAO-BE/HEAO-Accountancy/SPD/ Dutch University degree or equivalent. - CPA, CA, RA, RC preferred. - Ability to work at a fast environment. - Attention to detail. - Good written and oral communication skills in English. - Good interpersonal and organizational skills. - Positive attitude. A good understanding of Microsoft Office applications. Training in the specifics of the role and on the job coaching will be provided.
Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is committed to your professional development. We provide excellent growth opportunities with genuine potential for advancement both locally and internationally. Our sophisticated client base, state of the art systems and training programs provide a firm basis to obtain first class experience and develop further highly lucrative skills within a friendly and comfortable working environment. Successful candidates will receive a highly competitive compensation and benefits package. For immediate consideration, please forward your resume in English within two weeks to: Mrs. Soraya Rosa-Balentine, Manager HRM, Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V., John B. Gorsiraweg 14, Curaçao, Netherlands Antilles (email: soraya.rosa-balentine@an.fortis.com) Confidentiality is guaranteed.		

Taekema en Vogels, de kanjers van Oranje

MANCHESTER — De een moet doelpunten voorkomen, de ander moet ze maken. Keeper Guus Vogels en Taeke Taekema waren bij het Europees hockeykampioenschap voor mannen in Manchester de kanjers van Oranje. Dat bleek eens te meer zondag in de finale tegen titelhouder Spanje (3-2).

Nederland, dat na twintig jaar eindelijk weer eens EK-goud won, dwong in de spannende eindstrijd slechts twee strafcorners af. Kanon Taekema schoot opnieuw met scherp (2-0 en 3-1). Daarmee bracht hij zijn EK-totaal op zestien, een minder dan het EK-record van Floris-Jan Boveland in 1991. De openingstreffer in de finale kwam op naam van Matthijs Brouwer, die met drie EK-treffers in het Belle Vue Hockey Centre de beste spits van Nederland was. Spanje, de ploeg van de Nederlandse bondscoach Maurits Hendriks, was aanvallend gevaarlijk genoeg. Maar de onttroonde titelhouder stuitte net iets te vaak op doelman Vogels. Vooral in de tweede helft hield de routinier van HGC



Foto:AP/ Paul Eli.

Taeke Taekema is in alle staten na het behalen van de Europese titel.

zijn wankelende ploeg over-eind met een aantal prima reddingen. Vogels kreeg bij twee van de vier Spaanse strafcorners hulp van Geert-Jan Derikx op de doellijn. De verdediger van Amsterdam zette zijn stick op de juiste momenten tegen de schoten van de Spaanse strafcor-

nerman Xavier Ribas. “We hebben hier samen zo vaak op getraind. Het is heerlijk dat juist in deze EK-finale al die trainingsuren zich uitbetalen”, glunderde Vogels, die volkomen terecht tot beste doelman van het toernooi werd uitgeroepen. Ook Robert van der Horst

(beste speler) en uiteraard Taekema (topscorer) vielen in de individuele prijzen. Na het verlossende eindsignaal vierde Oranje op het veld uitbundig feest. “Hier waren we wel even aan toe”, verzuchtte bondscoach Ruelant Oltmans na de prijsuitreiking. “We zijn er in vier

Sneijder helpt Real aan zege

MADRID — Wesley Sneijder heeft bij zijn debuut in de Primera Division Real Madrid aan de zege geholpen. De oud-Ajacië maakte het winnende doelpunt in de derby tegen Atletico, 2-1. Van de vier Nederlanders bij de Koninklijke stonden naast Sneijder ook Ruud van Nistelrooij en Royston Drenthe in het basiselftal van de nieuwe trainer Bernd Schuster. Sneijder scoorde iets meer dan tien minuten voor tijd, bij een stand van 1-1. De ontmoeting was moeizaam op gang gekomen voor Real.

Al na een minuut kwam Atletico op voorsprong dankzij de Argentijnse jongeling Sergio Aguero. Na een kwartier maakte de Spaanse recordinternational Raul gelijk. De winst voor de titelverdediger was verdiend. In een open wedstrijd had het elftal van Schuster het beste van het spel en de meeste aanvallende intenties. Van de vier Nederlanders ontbrak alleen Arjen Robben, nog niet geheel fit. Drenthe speelde de hele wedstrijd, Van Nistelrooij en Sneijder werden in de slotminuten vervangen.

Puerta (Sevilla) krijgt hartaanval op veld

SEVILLA — De Spaanse international Antonio Puerta is zaterdag na een hartaanval opgenomen op de intensive care-afdeling van een ziekenhuis in Sevilla.

De 22-jarige Sevilla-speler werd tijdens de wedstrijd tegen Getafe onwel en moest later zelfs gereanimeerd worden door de clubarts.

Puerta zakte in de 35e minuut in elkaar op het veld.

Zijn ploeggenoten en medische staf snelden meteen naar hem toe om te voorkomen dat hij zijn tong zou inslikken. Hij kon daarna zelf van het veld lopen, maar werd in de kleedkamer opnieuw niet goed. De medische staf van Sevilla wist Puerta weer te reanimeren.

De verdediger ligt in het ziekenhuis aan de beademing. Volgens de artsen is zijn situatie “zeer ernstig”.

Volleybalsters Oranje winnen in stijl WGP

NINGBO — De Nederlandse volleybalsters hebben in stijl de World Grand Prix gewonnen. De ploeg van bondscoach Avital Selinger bleef ook in de vijfde en laatste wedstrijd van de finaleronde in het Chinese Ningbo ongeslagen. Oranje rekende met 3-2 (21-25 25-18 25-13 20-25 15-8) af met wereldkampioen Rusland.

Eerder versloeg Nederland olympisch kampioen China, Italië, titelverdediger Brazilië en Polen. De vrouwen

behaalden met de eindzege in het prestigieuze toernooi de eerste hoofdprijs sinds de Europese titel in 1995 én het eerste mondiale succes. Oranje begon wat nerveus aan het duel en moest de eerste set inleveren aan de lange Russinnen. De Nederlandse vrouwen herstelden zich daarna echter uitstekend. Met duidelijke cijfers (25-18 25-13) namen ze mede dankzij de inbreng van invalster Francien Huurman en de nieuwe recordinternational Ingrid Visser een 2-1-

voorsprong in sets. In het vierde bedrijf kwam Rusland toch weer terug. Nederland kon nog lang bij blijven, maar de Oost-Europese vrouwen zetten halverwege een eindsprint in en sleepten er met 25-20 een vijfde set uit. In het beslissende set stond Oranje er echter weer. De formatie van Selinger sloeg al snel een gaatje en gaf dit niet meer uit handen. Nadat Debby Stam op 14-8 het wedstrijdpoint benutte, barstte het feest bij Oranje los.

Massa maakt Formule 1 weer spannend

ISTANBUL — Ferrari-rijder Felipe Massa heeft de Grote Prijs van Turkije gewonnen. De Braziliaan, die vorig jaar ook al de snelste was op het circuit van Istanbul, finishte 2,2 seconden voor zijn teamgenoot Kimi Räikkönen. Fernando Alonso werd derde en verkleinde daarmee in het algemeen klassement zijn achterstand op McLaren-teamgenoot en klassementsleider Lewis Hamilton. De Engelsman ging als vijfde over de eindstreep.

De twee McLaren-coureurs kenden een slechte start. Hamilton, die als tweede startte, werd gepasseerd door Räikkönen. Alonso zakte van de vierde naar de zesde plek. Hamilton moest zijn derde plaats even later door een klapband prijsgeven. De leidende positie van Massa kwam geen moment in gevaar.

Hamilton zag de voorsprong op Alonso in de WK-stand teruglopen tot vijf punten. Massa is nu de nummer drie. Hij heeft veertien punten minder dan Hamilton. Räikkönen staat vierde.

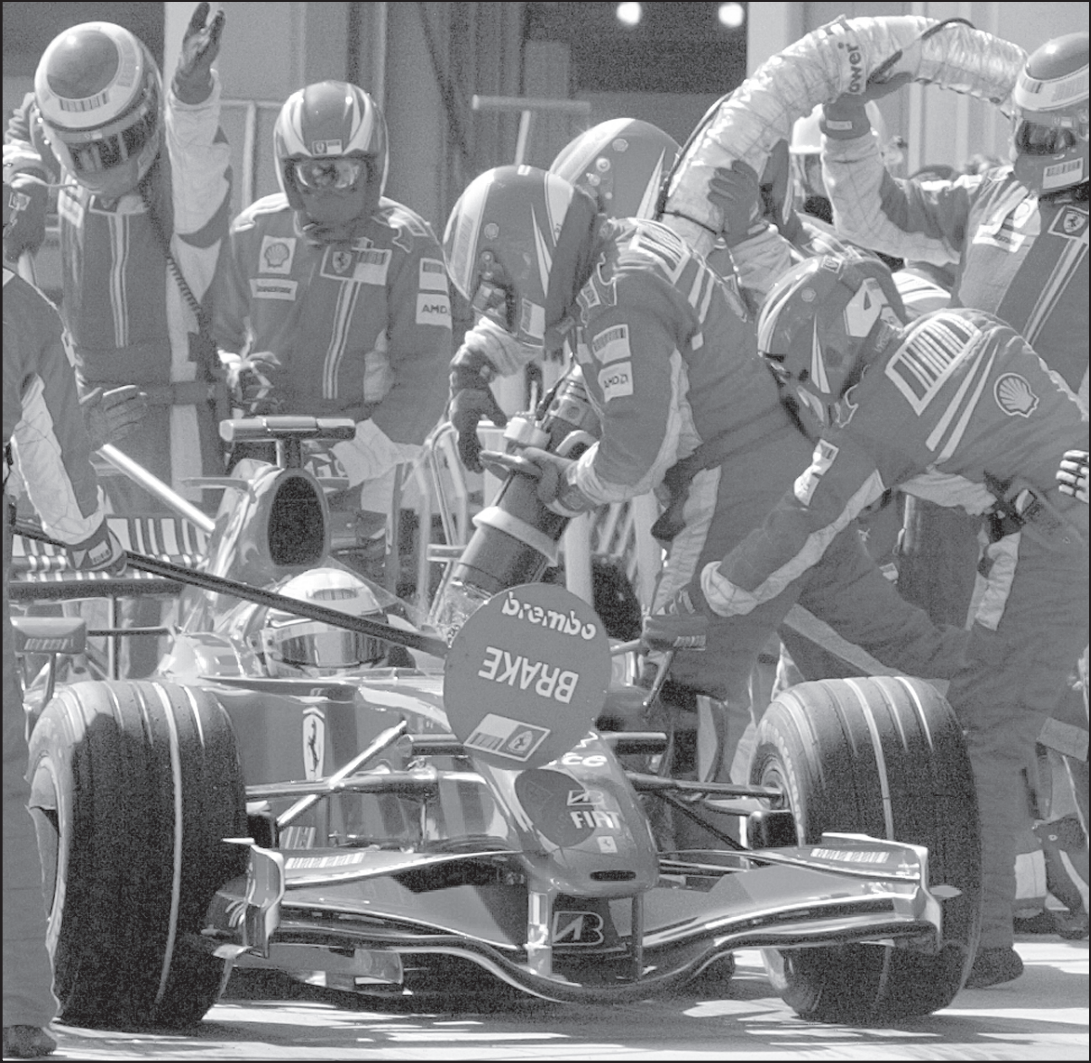


Foto:AFP/ Tulga Biayulu.

Felipe Massa tijdens een pitsstop in de Turkse Grand Prix.

PSV op speelse manier naar zege

EINDHOVEN — De score viel zaterdag uiteindelijk iets te groot uit, maar PSV toonde tegen NEC wel aan dat het voetballend veel heeft gewonnen afgelopen zomer. In de eerste thuiswedstrijd van het seizoen speelde de ploeg niet altijd groots, maar won wel met ruime cijfers: 5-0.

Koeman kondigde al in zijn eerste persconferentie van het seizoen aan dat PSV dit seizoen minder degelijk zou gaan spelen. Door het vertrek van Phillip Cocu en Alex was dat voornemen ook deels noodgedwongen. Maar Koeman wil ook afrekenen met het aureool van degelijkheid dat de afgelopen jaren boven de Eindhovense club hing. Vorig seizoen bouwde hij nog op het fundament

dat Guus Hiddink legde, dit jaar moet het meer ‘zijn’ elftal worden. Het elftal dat hij zaterdag tegen NEC opstelde, gaf een aardige indicatie van Koemans plannen dit seizoen. Hij begon met rasvoetballers Ismail Aissati, Ibrahim Afellay, Kenneth Perez, Danko Lazovic en Otman Bakkal in het basiselftal. Met de nog afwezige Arouna Koné en Jefferson Farfan heeft

hij bovendien ook de mogelijkheid om aanvallend te variëren. Tegen NEC pakte de offensieve speelwijze van PSV goed uit, maar het is de vraag of Koeman het ook aandurft internationaal met zoveel aanvallend ingestelde voetballers te spelen. Waarschijnlijk kiest hij er dan voor vooral op het middenveld meer zekerheid in te bouwen. De 1-0 had PSV niet aan zichzelf te danken, maar aan de defensief gestuntel van NEC. Muslu Nalban-toglu speelde op onmogelijke wijze terug op doelman Gabor Babos. De keeper koos er niet voor om de bal corner te

tikken, maar probeerde met een ingewikkelde sprong de bal te controleren. Dat mislukte, waarna de slim meegelopen Danko Lazovic al na 7 minuten scoorde, het eerste doelpunt voor PSV, tijdens zijn debuut. Vlak voor de pauze verdubbelde Eric Addo de score. De verdediger was de afgelopen seizoenen nooit basisspeler, maar heeft door het vertrek van Alex en de tegenvallen de ontwikkeling van Manuel da Costa een basisplaats. In de slotfase van de tweede helft liep PSV nog uit naar 5-0, door goals van opnieuw Lazovic, de Braziliaan Fagner en Bakkal.

Joost Luiten tweede na Ross Fisher

ZANDVOORT — Joost Luiten is op de tweede plaats geëindigd in het KLM Open. De eerstejaars professional uit Bleiswijk speelde de laatste ronde in 66 slagen.

Met totaal van 269 eindigde hij op één slag van de Engelsman Ross Fisher, die op de laatste hole een birdie maakte om de play-off tegen Luiten te ontlopen. Fisher kreeg een overwinningspremie van 266.666 euro. Luiten ontving voor zijn tweede plaats 177.770 euro.

Manchester United vergroot zorgen Jol

MANCHESTER — De onrust rond trainer Martin Jol van Tottenham Hotspur zal vermoedelijk verder toenemen. De Hage-naar zag zijn elftal zondag met 1-0 verliezen bij Manchester United. Het was de eerste competitiezege voor de landskampioen.

Over de positie van Jol was de voorbije week al druk gespeculeerd. Tottenham, dat zich dit seizoen graag wil plaatsen voor de Champions League, startte de competitie met drie punten uit drie wedstrijden. Het bestuur polste zelfs trainer Juande Ramos van Sevilla, zo maakte Ra-

mos zelf bekend. Vice-voorzitter Paul Kemsley ontkende het bericht zondag. Tottenham speelde tegen Manchester zeker niet slecht en verdiende een gelijkspel. De Bulgaar Dimitar Berbatov was twee keer dicht bij een doelpunt. De klasse van Nani gaf de doorslag. De Portugese aanvallers haalde halverwege de tweede helft doeltreffend uit: 1-0. De overwinning kwam voor trainer Alex Ferguson als een bevrijding. Uit de eerste drie competitieduels haalde Manchester maar twee punten. Door de overwinning heeft Manchester de onderste plaatsen verlaten.

Waterpolosters naar Peking

KIRISJI — De Nederlandse waterpolosters gaan volgend jaar naar de Olympische Spelen in Peking.

Nederland won na de finale van het Europese olympisch kwalificatietoernooi met 13-12 van Rusland en verdiende daarmee een toegangsbewijs voor Peking.

Oranje hockeysters laten titel liggen

MANCHESTER — De Nederlandse hockeysters hebben hun abonnement op de Europese titel uit handen gegeven. Oranje ging zaterdag in Manchester verrassend onderuit tegen olympisch kampioen Duitsland: 0-2.

Janine Beermann, die komend seizoen bij Nijmegen speelt, scoorde twee keer.

Feyenoord te sterk voor NAC

ROTTERDAM — Feyenoord heeft zondagmiddag met ruim verschil gewonnen van NAC Breda. In de eerste thuiswedstrijd van het seizoen wonnen de Rotterdammers met 5-0. Voor de pauze scoorde Roy Makaay uit een strafschop. In de tweede helft brachten Ron Vlaar, Nuri Sahin (2x) en Jonathan de Guzman de stand op 5-0. Feyenoord heeft na twee wedstrijden zes punten en nog geen enkele goal tegen.

‘Zorg gehandicapten balanceert op grens’

AMSTERDAM — De kwaliteit van de zorg voor gehandicapten balanceert op de grens. Dat schrijft de voorzitter van de raad van bestuur van Cordaan, een zorginstelling voor onder anderen mensen met een verstandelijke beperking, vandaag in een brief in *de Volkskrant*. Volgens Eelco Damen is het moeilijk aan gediplomeerd personeel te komen. “Met kunst- en vliegwerk lukt het nauwelijks de dienstroosters rond te krijgen.” Een van de gevolgen is volgens hem dat er ongediplomeerde werknemers worden ingezet. “Het is de taak van het management om de kwaliteit van de dienstverlening te bewaken. Maar nu blijft het balanceren op de grens. Dat die grens wel eens wordt overschreden is niet verbazingwekkend.” De vakbond NU’91 luidde eerder de noodklok over de

kwaliteit van de zorg. De bond verwijt werkgevers gediplomeerde werknemers geen voltijdbanen aan te bieden, maar deeltijdbanen van twaalf tot zestien uur per week. Mede daardoor kiezen volgens NU’91 veel gediplomeerden een andere baan. De vakbond reageerde op onder meer de mishandeling van een 19-jarige bewoonster van zorginstelling ‘s Heeren Loo in Ermelo. Die werd het slachtoffer van een autistische medebewoner. Uit onderzoek bleek dat het een chaos was op de desbetreffende afdeling en dat de begeleiding vaak onvoldoende gekwalificeerd was. De Inspectie voor de Gezondheidszorg werkt aan een onderzoek naar de kwaliteit van de gehandicaptenzorg. Ze hoopt haar bevindingen laat in het najaar aan staatssecretaris Jet Bussemaker te presenteren.

DEN HAAG — Het kabinet trekt de komende vier jaar 28 miljoen euro uit om de toenemende radicalisering onder moslims en rechts-extremisten te bestrijden. Het grootste deel van dat geld gaat naar gemeenten om hen te ondersteunen bij de lokale aanpak van plaatselijke problemen.

Dat blijkt uit een actieplan dat minister Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Ze presenteerde de voorstellen in het Amsterdamse stadsdeel Slotervaart, dat 400.000 euro subsidie krijgt om polarisatie en radicalisering in de wijk tegen te gaan. Het stadsdeel gaat het geld gebruiken om jongeren, docenten en jeugdwerkers te trainen, voor ‘interculturele’ dialoog en voor het opzetten van een systeem dat radicalisering moet signaleren. Ter

Horst zei bij de presentatie dat ook andere gemeenten voor subsidies in aanmerking komen. Volgens het kabinet is de aanpak van radicalisering namelijk vooral een zaak van het lokale bestuur.

GEBIEDSGERICHT

In wijken die ermee te maken hebben, moet een gebiedsgerichte aanpak komen die bestaat uit zachte en harde maatregelen. Daarbij kan het gaan om het organiseren van ontmoeting en debat en het creëren van

stageplaatsen, maar ook om meer toezicht op straat of de vestiging van een wijkinternaat waarvoor ouders hun kind kunnen aanmelden voor heropvoeding. Volgens Ter Horst is het lastig om de omvang en eventuele toe- of afname van radicalisering te meten. Toch gaat het kabinet dit proberen, ook om te kijken of het beleid ertegen effect heeft. Op basis van de kennis van nu stelt het kabinet dat polarisatie en radicalisering in ons land in omvang, snelheid en intensiteit lijken toe te nemen. Vooral jongeren die op zoek zijn naar hun identiteit of roeping zijn er vatbaar voor.

MELDPUNT

Ook op nationaal niveau

zijn er tal van ideeën om problemen te voorkomen of in te dammen. Het actieplan noemt onder meer het tengaan van haatzaaiende en radicale boodschappen in moskeën, gevangenis, scholen en jeugdcentra en via lectuur, televisie en internet. Zo wees Ter Horst op het belang om op sites alternatieve informatie te zetten die tegenwicht moet bieden aan de vaak radicale gedachten die op internet zijn te vinden. De bewindsvrouw kondigde verder aan dat de onderwijsinspectie een meldpunt opent waar scholen met signalen over radicalisering terecht kunnen.

Stadsdeel Slotervaart heeft enige tijd geleden al een

eigen actieplan gepresenteerd om radicalisering in de wijk tegen te gaan. Het trok daarvoor een speciale radicaliseringsexpert aan die de benodigde kennis over dit complexe vershsinsel in huis heeft. De aanpak richt zich vooral op het trainen van leerkrachten en jongerenwerkers. Maar ook ouders van jongeren die zich dreigen buiten te sluiten, worden op een directe wijze benaderd. Ahmed Marcouch, stadsdeelvoorzitter, zei blij te zijn met de steun van de acht betrokken ministeries. Hij onderschrijft de benadering dat de aanpak vooral op lokaal gebied moet gebeuren, maar wil wel een beroep kunnen doen op het Rijk als het gaat om expertise en monitoring.

Sail De Ruyter trekt 220.000 mensen

VLISSINGEN — Ongeveer 80.000 mensen waren zondag aanwezig bij de vlootshow die in Vlissingen Sail De Ruyter afsloot. Dat schatten politie en organisatie. In totaal bezochten 220.000 zeilfanaten het evenement dat woensdag begon.

Langs de Vlissingse boulevard voeren zondag 185 schepen mee in de vlootshow. Door de wind konden alle boten met volle zeilen varen. Alleen de twee grootste tallships, de Russische MIR en de Poolse Mlodziezy, konden niet met de zeilen op tegen de wind terug.

In verband met de 400e geboortedag van zeeheld Michiel de Ruyter was het Vlissingse Small Sail-festival omgedoopt tot Sail De Ruyter. Daarmee werd ook de opzet vergroot en waren er ruim drie keer zoveel schepen en dik vier keer



185 Schepen voeren zondag mee in de vlootshow.

zoveel bezoekers als in andere jaren. Het evenement is zonder noemenswaardige

incidenten verlopen. Er was één aanrijding, waarbij een automobilist zijn sleutel-

been brak. Enkele mensen werden onwel, maar konden snel worden geholpen.

Foto: AFP/Robin Utrecht

Nederlandse sergeant omgekomen in Afghanistan

DEN HAAG — De 30-jarige sergeant Martijn Rosier uit Sint Anna-parochie (Friesland) is zondagavond in de Afghaanse provincie Uruzgan om het leven gekomen door een aanslag. De 23-jarige korporaal Bas van Mourik raakte gewond.

De twee maakten deel uit van de 111 Pantsergeniecompagnie in Wezep. Dat maakte generaal Dick Berlijn, Commandant der Strijdkrachten, vandaag bekend. Rond 23.30 uur (lokale tijd) werden beide militairen geraakt door een ‘improvised explosive device’, een zelfgemaakte bermo. Op het moment van de aanslag waren de slachtoffers buiten hun voertuig, aldus Berlijn.

De aanslag had plaats bij de Cutu-brug, 12 kilometer ten noorden van de Nederlandse basis in Deh Rawod. Defensie gaat ervan uit dat de aanslag is gepleegd door de Taliban. De slachtoffers waren op het moment van de aanslag op zoek naar bermo, met als doel die onschadelijk te maken. Het lichaam van Rosier is naar Kamp Holland overgebracht. De familie van de slachtoffers is ingelicht. De gewonde korporaal is aan zijn hoofd geopereerd. Zijn situatie is niet levensbedreigend. “Het verlies van een collega en het immense verdriet dat er bij de nabestaanden achterblijft, is telkens moeilijk te verwerken”, zei Berlijn.

Berlijn benadrukte vandaag

dat de dreiging van bermo in Uruzgan altijd bestaat. “Bermo is de favoriete wapens van de Taliban. Daarmee maken zij ook veel burgerslachtoffers.” Eerder zondag raakte een Nederlands pantservoertuig lichtbeschadigd door de ontploffing van een bermo. De Commandant der Strijdkrachten erkende dat de missie in Uruzgan zwaar en moeilijk is, waarbij “vooruitgang wordt afgewisseld door dit soort ingrijpende tegenslagen”. Hij is ervan overtuigd dat het Nederlandse volk ongeacht de discussie over nut en noodzaak van de Nederlandse aanwezigheid in Afghanistan onvoorwaardelijk achter de Nederlandse militairen daar staat.

Moeder moordslachtoffer hoopt dat film ogen opent

‘Bordertown’ over Mexicaanse Ciudad Juárez in première

AMSTERDAM — Bij Arsène van Nierop komen alle emoties rond de dood van haar dochter weer naar boven als ze de nieuwe film Bordertown ziet. De beelden van de verkrachting en de wurging van een jonge vrouw zijn haar bijna te veel. “Het is afgrijselijk om te zien. Je houdt je dan weer zo bezig met de laatste uren van je dochter. Gelukkig was ze bewusteloos toen ze werd verkracht.”

Hester van Nierop vertrok als net afgestudeerd architect in 1998 naar Mexico, waar haar zusje vrijwilligerswerk deed. Na een korte vakantie met haar ouders, die eveneens waren overgekomen, ging de 28-jarige Nederlandse alleen op

reis door het land. Drie dagen nadat haar ouders haar op de bus hadden gezet, werd ze dood aangetroffen. Ze was bewusteloos geslagen, verkracht en gewurgd achtergelaten in een hotelkamer in Ciudad Juárez.

Hester is de enige buitenlandse die in de Mexicaanse stad is vermoord, maar ze is niet de enige vrouw die er van het leven is beroofd. De afgelopen jaren zijn er volgens officiële berichten honderden, maar volgens onofficiële berichten duizenden, vrouwen verkracht en gedood. De politie doet weinig tot niets om de vrouwen, vooral fabrieksmedewerksters, te beschermen of de daders op te sporen. Bordertown behandelt de precare kwestie. In de film vertrekt een Amerikaanse

journaliste van Mexicaanse afkomst (Jennifer Lopez) naar Ciudad Juárez voor een artikel over de vrouwenmoorden. Ze ontdekt al snel dat de politie alles het liefst in de doofpot stopt. Het verhaal van een slachtoffer dat heeft weten te ontsnappen maakt haar nog gedreven om, ondanks de tegenwerking, de onderste steen boven te krijgen.

Arsène van Nierop mag het dan zelf moeilijk vinden de film te bekijken, ze is wel blij dat hij is gemaakt. “De film schetst een heel realistisch beeld”, vertelt ze. “Die lugubere, criminele sfeer voel je echt als je daar bent. De corruptie, het verschil tussen rijk en arm, het machoedrag; het is precies zoals het is verbeeld. Ik hoop dat de film bij veel mensen

de ogen opent.” “Er wordt vaak gezegd dat overal moorden worden gepleegd en dat is ook zo, maar dan kun je er in Europa meestal van uitgaan dat de dader wordt gezocht”, vervolgt ze. “Daar gebeurt dat niet, daar houden ze de moordenaars de hand boven het hoofd.” Ze denkt dat belangrijke oorzaken hiervan “het corrupte gedrag en de machocultuur” zijn. “Vrouwen zijn in dat gedeelte van Mexico niets waard. In feite wordt na een moord gewoon gesteld dat het slachtoffer erom vroeg. Die mentaliteit moet veranderen.” Zelf heeft Van Nierop de stichting Hester (www.hester.nu) opgezet, die vrouwen in Ciudad Juárez psychische hulp biedt. De Nederlandse stichting on-

dersteunt Casa Amiga, een Mexicaans opvanghuis voor slachtoffers van geweld. Casa Amiga probeert deze vrouwen sterker te maken en leert ze voor zichzelf op te komen.

De zoektocht naar de moordenaar van haar dochter loopt nog steeds en ook al is zijn naam bekend, hij is nog altijd niet gepakt. Van Nierop erkent dat het vinden en straffen van de dader haar en haar gezin meer rust en voldoening zou geven, maar het is al lang niet meer haar grootste wens. “Ik wil gewoon dat vrouwen zich waardevol voelen en dat er überhaupt moordenaars worden gepakt.” Bordertown draait vanaf 30 augustus in de Nederlandse bioscopen.

Peiling: PvdA zakt verder weg

AMSTERDAM — Als er nu Tweede Kamerverkiezingen zouden worden gehouden, zou de PvdA 22 zetels halen. Dat blijkt zondag uit de wekelijkse opiniepeiling van Maurice de Hond. Vorige week stonden de sociaaldemocraten nog op 23 zetels, bij de verkiezingen in 2006 haalden ze er 33. Volgens het meest recente onderzoek van De Hond zou de PvdA nu even groot zijn als de VVD, die er een zetel bij krijgt ten opzichte van vorige week. Ook de SP stijgt met een zetel in vergelijking met een week geleden en zou er nu 23 krijgen. Opmerkelijk is volgens De Hond dat de vier grote partijen kampen met een dalende loyaliteit van de eigen aanhang. Van de kiezers die in 2006 nog op CDA, PvdA, SP of VVD stemden, lopen er steeds meer over naar andere partijen.

Artis en nieuwe bibliotheek overvallen

AMSTERDAM — Twee gewelddadige overvallen op nogal ongewone plaatsen hebben zich afgelopen nacht en vanochtend voorgedaan in Amsterdam.

In de onlangs geopende hoofdvestiging van de Openbare Bibliotheek op het Oosterdokseiland drongen afgelopen nacht drie gemaskerde mannen binnen en overmeesterden de drie bewakers onder bedreiging van een vuurwapen. Rond 9 uur vanochtend was de Amsterdamse dierentuin Artis doelwit van een gewapende overval Twee mannen verschaften zich op gewelddadige wijze toegang tot de kassaruimte bij de hoofdingang. Op beide plaatsen gingen de overvallers er met onbekende buit vandoor. Niemand raakte gewond.



Agenten bij de hoofdingang van de Amsterdamse dierentuin Artis



KORPS POLITIE ARUBA

Voor indiensttreding bij het Korps Politie Aruba (KPA) worden sollicitanten opgeroepen voor de volgende functie:

Medewerker Basis Politiezorg (m/v)

Functie-inhoud:

- Het verzorgen van de algemene surveillance;
- Het preventief en repressief houden van toezicht op straat;
- Het optreden bij geconstateerde overtreddingen;
- Het toezicht houden op de naleving van de verkeerswetgeving;
- Het opvangen van het publiek aan de politiewachten;
- Het handhaven van de openbare orde en veiligheid in het algemeen, etc.

Vereisten:

- Minimaal het Mavo-diploma of een daaraan gelijkgestelde opleiding;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten;
- Lichaams lengte hebben van tenminste 1,60 meter;
- Leeftijd van tenminste 17 jaar hebben bereikt;

Sollicitanten dienen er rekening mee te houden dat zij aan een selectie zullen worden onderworpen bestaande uit, onder andere, psychologische- en medische keuring, fysieke testen, antecedenten onderzoek, etc.

Arbeidsvoorwaarden:
De aanstelling geschiedt in tijdelijke dienst voor de duur van de opleiding. Indien de cursist de interne opleiding (achtien maanden) met succes voltooit en aan de overige (aanstellings) eisen voldoet zal hij / zij worden aangesteld als Agent van Politie eerste klasse en benoemd in de functie van “Medewerker Basis Politiezorg” in een van de districten.
De cursist ontvangt gedurende de duur van de opleiding een salaris, van (minimaal) afl. 1850,-=.

De vigerende rechtspositieregelingen voor het overheidspersoneel zijn van toepassing.

Sollicitatieformulieren kunnen opgehaald worden bij de politie bureaus in de districten Oranjestad, San Nicolaas, Noord en Santa Cruz en tot **31 augustus 2007 ingediend** worden bij het Hooftcommissariaat, Centro di Husticia, Macuarina 65 te Santa Cruz.

Unesco-lezing druk bezocht



Foto: Edsel Sumbro

De Unesco-lezing in het Because Entertainment Center aan de Gosieweg over de slavernij en de afschaffing hiervan werd druk bezocht. De internationaal erkende spreker Siegfried Raphaela van de organisatie Toastmaster was de keynote speaker, terwijl PAR-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (voorggrond rechts) van Onderwijs en Cultuur een van de eregasten was van de Antilliaanse commissie van de mensenrechtenorganisatie Unesco. De avond werd opgeluisterd met Afro-Caribische muziek, een dansshow en een poëzievoordracht.

Levend begraven

Aidspatiënten in Papoea-Nieuw-Guinea worden soms levend begraven door familieleden die niet voor hen kunnen zorgen en bang zijn dat ze zelf besmet raken. Dat heeft een hulpverlener van de vrijwilligersorganisatie Igat Hope vandaag laten weten.

Inwoners van de afgelegen Zuidelijke Hooglanden in Papoea-Nieuw-Guinea zeiden dat regelmatig te doen. "Als we ze laten le-

ven, in hetzelfde huis laten wonen, samen eten en dezelfde spullen gebruiken, zullen wij ook ziek worden en sterven", aldus een van de dorpelingen. De hulpverlener riep de regering en hulporganisaties op het voorlichtingsprogramma over hiv en aids dat in steden wordt uitgevoerd, ook naar de afgelegen gebieden te brengen. Daar heerst veel onwetendheid over het virus dat het immuunsysteem aantast.

Slimme drugsmaffia

Dieven hebben een topspoorhond van een elite-eenheid van de Mexicaanse drugsbestrijdingpolitie 'ingeruild'. In plaats van Rex IV stopten zij een onbeduidend zwart puppie in de kooi van de Mechelse herder.

De betouterde politie kwam achter de diefstal van het dier toen het vliegtuig waarin acht honden werden vervoerd, zonder de speurneus aankwam in de noordelijke deelstaat Sinaloa voor een anti-drugsoperatie. De zwaargetrainde

Rex IV was voor vertrek omgeruild door een man die stelde dat de hond ziek was. Het ministerie van Openbare Veiligheid vreest dat een drugskartel het dier heeft meegenomen om nieuwe smokkelmethodes te testen. De Mexicaanse overheid is verwikkeld in een keiharde strijd met drugskartels. Die smokkelen Zuid-Amerikaanse cocaïne en andere verslavende middelen naar de Verenigde Staten. Gevechten tussen rivaliserende bendes eisen wekelijks tientallen levens.

Pater Brenneker

Jedere
toevoeging
aan het
leefpatron
van de eerste
kerk wordt licht
een uitwas

Geen Camilla

Camilla Parker Bowles, de hertogin van Cornwall en tweede echtgenote van de Britse kroonprins Charles, is vrijdag niet aanwezig bij een herdenkingsdienst in een kapel van het paleis van Buckingham in Londen voor Charles' eerste vrouw, Diana Spencer, prinses van Wales (1961-1997). Circa 500 mensen zijn voor de herdenkingsdienst uitgenodigd. Diana kwam 31 augustus 1997 in Parijs om het leven bij een auto-ongeluk, een jaar en drie dagen na haar scheiding van de prins. De hertogin heeft zondag laten weten dat ze vreest dat haar aanwezigheid de aandacht afleidt van waar het eigenlijk om gaat. Eerder had ze de uitnodiging om aanwezig te zijn, dankbaar



aanvaard. Ze was naar eigen zeggen erg aangedaan door de invitatie van Diana's en Charles' zoons, William en Harry, maar na rijp beraad ziet ze er toch van af.

'Net Sid Vicious en Nancy'

Amy Winehouse en haar man Blake Fielder-Civil zijn hard op weg om de nieuwe Sid Vicious en zijn vriendin Nancy Spungen te worden. Dat vreest de stiefvader van Fielder-Civil. Het 42-jarige schoolhoofd zei vandaag in de *Daily Mail* bang te zijn dat het stel zichzelf dooddrinkt.

Sid Vicious, de bassist van de punkband Sex Pistols, overleed eind jaren '70 aan een drugsoverdos, vier maanden nadat zijn vriendin Nancy (20) door steek-

wonden om het leven was gekomen. Het stel leefde op harddrugs en alcohol.

Ook de populaire zangeres Winehouse (23) en haar twee jaar oudere man lijken grote problemen te hebben met drugs en drank. Steeds vaker zegt Winehouse optredens af en de twee lopen afkickklinieken in uit.

Vorige week publiceerden enkele Britse kranten foto's van het stel met schaafwonden en blauwe plekken. Ze zouden een flinke ruzie hebben gehad.

Blunderende diplomaten

Europese diplomaten hebben met hun terreinwagens een miljoenschade aangericht aan een fossiel van een walvis die al miljoenen jaren in de Egyptische woestijn ligt. De Europeanen reden een beschermd gebied binnen, negeerden waarschuwingen van bewakers en vernielden met hun wagens het fossiel, maakte een veiligheidsbron zondag bekend. De zegsman

schatte de schade op meer dan 10 miljoen dollar (meer dan 7 miljoen euro).

Het incident vond vrijdag plaats in de zogenoemde Walvisvallei, ongeveer 150 kilometer ten zuiden van de Egyptische hoofdstad Cairo. Het gebied, ooit een oceaano, staat sinds twee jaar op de werelderfgoedlijst van Unesco.

Naam eilandjes

Indonesië heeft 4981 naamloze eilandjes een naam gegeven. De autoriteiten in de hoofdstad Jakara hebben een lijst met namen bij de Verenigde Naties ingeleverd om de soevereiniteit over de eilanden te benadrukken. De Indonesische krant *The Jakarta Post* meldde vandaag dat de autoriteiten haast maken met de naamgeving, omdat het land in geschillen over de zee grenzen

is verwikkeld met landen als Maleisië, de Filipijnen en Vietnam. De namen zijn ingediend bij de VN-organisatie van deskundigen op het gebied van geografische namen (Ungegn), die tot en met 31 augustus in New York een conferentie houdt. Het is aan de VN-organisatie om te bepalen of Indonesië volgens de internationale richtlijnen heeft gehandeld bij het geven van de namen.

Kind rent 3500 kilometer

Zelfs in China is met scepsis gereageerd op de bizarre hardlooverrichtingen van een achtjarig meisje. Zhang Huimei volbracht een bijna twee maanden durende trektocht door China en legde rennend 3558 kilometer af. Dat berichtte de staatskrant Beijing News. De krant uitte kritiek op de vader van het meisje. Zhang Jianmin zou het uiterste hebben gevergd van zijn dochter en haar gezondheid in gevaar hebben gebracht.

Verslaggevers bemerkten een lelijk hoestje bij Zhang Huimei, die zondag arriveerde in Peking. De vader reageerde furieus. Volgens hem houdt zijn dochter van hardlopen en heeft ze er altijd plezier in. Het kuche was veroorzaakt door verkeerd voedsel. Vader Zhang hoopt dat zijn dochter volgend jaar mag meedoen aan de olympische marathon. Begin volgend jaar staat de volgende monstertocht gepland voor het wonderkind.

'Gewone gozer'

De overgrote meerderheid van de Australiërs meent dat een dronken bezoek aan een stripclub door de man die wordt gezien als hun toekomstige premier alleen maar bewijst dat hij een 'gewone gozer' is. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd opinieonderzoek.

Een opvallende 85 procent van de kiezers, zowel man als vrouw, vergoelijkte de escapade van oppositieleider Kevin Rudd op die manier, aldus de krant *Herald Sun*. De socialist moest vorige week toegeven dat hij zich vier jaar geleden tijdens een trip op kosten van de belastingbetaler aan de Verenigde Naties in New York had laten gaan.

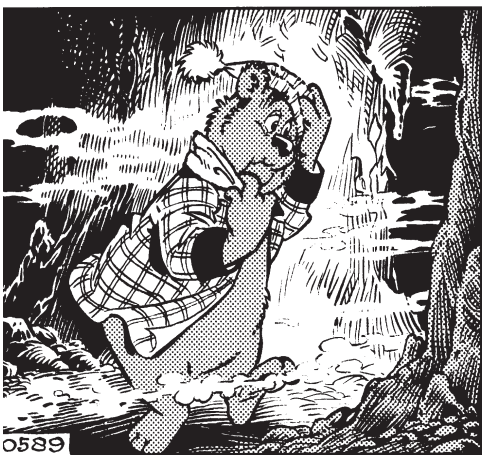
De Australiërs hebben hem de 'domme fout' echter masaal vergeven. Slechts tien procent van de ruim duizend ondervraagden stel-



den dat het incident een aanwijzing was dat Rudd er een lage moraal op nahoudt. Rudd ligt op koers om bij de verkiezingen aan het einde van het jaar een einde te maken aan elf jaar regering door de conservatieve premier John Howard.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder

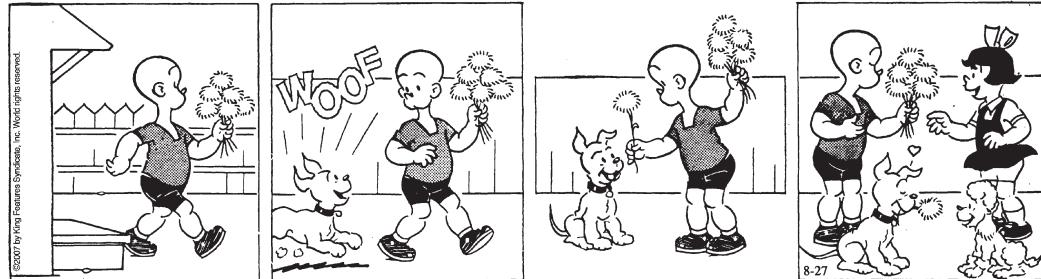


In de zijwand van de spelonk zag hij een duistere opening, waaruit sterk geurende dampen naar buiten kronkelden. 'Daar komt die vreemde reuk dus vandaan', sprak heer Bommel tot zichzelf. 'Bedompt zou ik zeggen, hoewel die dame het wadem noemt. Wat zou dat zijn?' Hij liep eropaf, en toen hij dichterbij kwam, werd hij door een lichte duizeling bevangen. 'Licht in het hoofd, komt me voor', prevelde hij. 'Maar niet onprettig. Misschien is het wel goed tegen mijn frenische linatie. Men kan nooit weten met die kwalen.' Hij stak het hoofd in het gat, zonder iets anders dan duisternis te zien; maar de walm was daar zo

sterk, dat hij er geheel door bevangen werd. Zijn toberige gedachten maakten plaats voor lichtvoetige en hij was juist op het punt zijn bedoelingen te gaan grijpen, toen hij aan zijn das getrokken werd. Het was het vrouwtje, dat zijn achterblijven had opgemerkt en terugkwam om hem te halen. 'Niet daar', riep ze. 'Mee naar eten. Lekker warm.' 'Een ogenblikje, mevrouw', protesteerde heer Ollie. 'De frisse lucht hier doet me goed. Net wat de dokter heeft voorgeschreven; want ik wist bijna hoe laat het was.' Dat maakte echter geen indruk op haar en ze trok hem mee in de richting waar het licht vandaan kwam.

HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Hoger

AMSTERDAM — Op de wisselmarkt noteerde de euro vanochtend 1,3665 dollar tegen 1,3560 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De toonaangevende Europese beursgraadmeters vonden de weg bij de opening vandaag weer omhoog, in navolging van de koerswinsten op Wall Street afgelopen vrijdag. Ook de stijgende koersen in Azië vandaag gaven steun aan de handel in Europa.

Na ongeveer drie kwartier handel was de AEX, de index van grote fondsen in Amsterdam, 1,82 punt, ofwel 0,4 procent, hoger op 519,92 punten. De MidKap-index klom 0,5 procent tot 717,17 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt verbeterden tussen de 0,4 en 0,6 procent.

Bijna alle hoofdfondsen op het Damrak stonden op winst. Het vastgoedfonds Unibail Rodamco ging aan kop in de AEX met een winst van 1,7 procent. Het bedrijf maakte voor de opening van de beurs goede cijfers bekend over het eerste halfjaar.

ABN Amro kon de openingsverliezen goedmaken en verbeterde 0,5 procent. Het gerucht gaat dat het consortium dat de Nederlandse bank wil inlijven minder enthousiast is geworden over een overname.

Oliemaatschappij Shell leverde, zonder duidelijke reden, de grootste negatieve bijdrage aan de hoofdindex met een min van 0,6 pro-

cent.

Bij de middelgrote fondsen stond het baggerconcern Boskalis bovenaan met een koerswinst van 2,4 procent. Het aandeel was in trek dankzij een aantal gunstige analistenrapporten. Afgelopen vrijdag maakte Boskalis beter dan verwachte kwartaalcijfers bekend. Stork was met een verlies van 0,9 procent de grootste procentuele daler. Het industriële concern bespreekt vandaag met zijn aandeelhouders het formele bod dat de Britse investeringsmaatschappij Candover op het concern heeft uitgebracht. De buitengewone aandeelhoudersvergadering is in Amsterdam en begint om tien uur.

Handelaren verwachten een rustige handelsweek omdat Wall Street volgende week maandag is gesloten wegens een nationale feestdag. Veel handelaren zullen deze week ook vrije dagen opnemen waardoor er minder gehandeld zal worden. “Maar er komt deze week wel een aantal belangrijke macrocijfers vanuit de VS, waaronder het consumentenvertrouwen over augustus en groeicijfers over het tweede kwartaal”, zei Rob Koenig van Harmony Vermogensbeheer. Later vandaag kunnen beleggers uitkijken naar cijfers over de verkoop van bestaande huizen in de Verenigde Staten over de maand juli.

TOKIO

Beperkte winst

TOKIO — De beurs in Tokio is de week met winst begonnen. Erg hoog waren de koersstijgingen niet, want de handelaren blijven onzeker door de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. Onder de winnaars van vandaag waren Japanse exportbedrijven, die profiteerden van een goedkopere yen.

De Nikkei-index van 225 fondsen sloot op 16.301,39 punten. De winst was met 52,42 punten (0,3 procent) bescheiden. Tussentijds stond de Japanse beursbarometer nog op een plus van 1,5 procent, maar snel daarna nam de kooplust af. Dat had onder meer te maken met bezorgdheid over het politieke klimaat in Japan, waar premier Abe enkele ministers heeft vervangen. De premier hoopt zo meer steun te krijgen na een verkiezingsnederlaag vorige maand.

In volume stelde de handel in Tokio niet veel voor. Beleggers zijn in afwachting van enkele nieuwe cijfers over de economie in de Verenigde Staten, later deze week.

Tata wil Jaguar en Land Rover kopen

NEW DELHI — Het Indiase autoconcern Tata Motors wil de Britse automerken Jaguar en Land Rover kopen. Dat heeft directeur Ratan Tata van het Tata-conglomeraat vrijdag gezegd tegen een Indiaas televisiestation. Autofabrikant Ford zette de twee merken in juni in de etalage, omdat het Amerikaanse concern in financiële problemen verkeert.

De autofabrikant boekte in 2006 een verlies van 12,7 miljard dollar. De waarde van de twee luxemerken wordt geschat op ongeveer 1,5 miljard dollar. Met de verkoop wil Ford een gedeelte van een omvangrijke herstructurering financieren.

Ratan Tata zei tegen het tv-station CNN-IBN dat door de aanschaf van Jaguar en Land Rover het wereldwijde bereik van Tata Motors zou worden vergroot. Bovendien zou het bedrijf minder afhankelijk worden

van de Indiase markt, waar het nu nog 90 procent van de omzet vandaan haalt. Het Tata-conglomeraat is behalve in de autosector ook actief in onder meer de staalindustrie en de software en voert wereldwijd een actieve overnamestrategie. Tata Steel nam eerder dit jaar het Nederlands-Britse staalbedrijf Corus over, waardoor het de op vier na grootste staalproducent van de wereld werd.

Ook de Indiase autofabrikant Mahindra & Mahindra zou interesse hebben in de twee merken, zo meldden diverse internationale media de afgelopen maanden. Het bedrijf heeft dit echter nog niet bevestigd. Jaguar kwam in 1989 voor 2,5 miljard dollar in handen van Ford en Land Rover werd in 2000 voor 2,7 miljard dollar aangeschaft. Bij beide bedrijven werken ongeveer 19.000 mensen. Eerder dit jaar verkocht Ford al Aston Martin aan een groep investeerders voor 925 miljoen dollar.

Rusland showt vliegtuigindustrie



Foto: AP/Wide World

ZHUKOVSKY — Met de MASK-2007, een zes dagen durende vliegshow die zondag zijn laatste dag beleefde, hoopt Rusland zijn noodlijdende vliegtuigindustrie nieuw leven in te blazen. Op de luchtshow worden de paradepaardjes van het Russische leger getoond, zoals de verbeterde Mig-straaljager, het andere Russische gevechtsvliegtuig, de Soechoj, en een nieuw ontwikkeld raketafweersysteem, de S-400. De reacties op deze militaire hoogstandjes liepen sterk uiteen. Terwijl een Amerikaanse legercommandant de toestellen prees om hun moderne snufjes, noemde een militair analist ze ‘vliegende speeltjes’, ongeschikt voor massaproductie. Op de show waren onder meer delegaties uit China, Latijns-Amerika en Arabische landen afgekomen.

Nederlandse bedrijven speelbal van hedgefondsen

Pruijm: Kapitalisme te ver doorgeschoten

AMSTERDAM — Nederland heeft nog geen goed antwoord op hedgefondsen en buitenlands staatsgeld dat wordt geïnvesteerd in Nederlandse ondernemingen. De politiek heeft zich lang genoeg gehuld in stilzwijgen en moet zo snel mogelijk actie ondernemen. Dat stelt professor Ruud Pruijm in een interview met persbureau ANP.

Pruijm: “Het kapitalisme is te ver doorgeschoten.” De voormalige hoogleraar informatiemanagement was commissaris bij diverse beursgenoteerde ondernemingen, schreef een boek over ‘behoorlijk ondernemingsbestuur’ en essays over de veranderende aandeelhouder naar aanleiding van de situatie rond Stork en ABN Amro. Activistische hedgefondsen stuurden er bij zowel ABN Amro als Stork op aan de strategie van de ondernemingen te wijzigen. Volgens Pruijm moet er achter deze durfkapitalisten geen nobele motieven worden gezocht. “Ze willen er zelf beter van worden, maar niet een bedrijf beter maken.”

Daarnaast ontstaat een compleet nieuwe groep van staatsbeleggers die niet transparant zijn, aldus Pruijm. “Tot dusver werd het staatsgeld van opkomende markten als China vooral belegd in Amerikaanse staatsobligaties. Vanwege een hoger rendement en om kennis binnen te halen, willen die landen nu meer in bedrijven beleggen.”

Dinsdag houdt het kabinet een topoverleg met het bedrijfsleven over de ‘uitverkoop van Nederland’. Pruijm maakt zich geen zorgen om ‘gewone’ buitenlandse overnames, maar vindt dat het overleg zich moet concentreren op uitwassen. “De verouderde wetgeving is niet ingesteld

op nieuwe spelers in de beleggingswereld, zoals hedgefondsen en staatsbedrijven.”

Pruijm verwacht dat hedgefondsen, onder meer door de steeds grotere berg geld die ze hebben om te beleggen, hun belangen ver boven de nu gebruikelijk 1 tot 5 procent gaan uitbreiden. Dat betekent voor de durfkapitalisten meer winst en meer invloed. Want hoewel de slagkracht van hedgefondsen door de huidige crisis op de kredietmarkt is afgenomen, noemt Pruijm ze ‘een blijvend fenomeen’. Nederlandse bedrijven zijn volgens Pruijm een speelbal geworden van hedgefondsen. “Met een belang van slechts 1 procent kunnen zij al een kettingreactie veroorzaken onder beleggers”, zegt Pruijm refererend aan de oproer die durfkapitalist TCI veroorzaakte bij ABN Amro. “Zelfs in de Verenigde Staten hebben de hedgefondsen niet zoveel macht als in Nederland. In de VS is een gecoördineerde actie van beleggers zelfs strafbaar.” Hoe het allemaal gaat uitpakken met staatsbedrijven is voor Pruijm nog onzeker. “Maar dat er een nieuwe grootmacht in beleggingsland is gearriveerd, is wel duidelijk.” De oprukkende staatsbeleggingsbedrijven hebben tot onrust geleid in Europa. Eerder al pleitte de Duitse bondskanselier Angela Merkel ervoor dergelijke ongewenste bedrijfs-

overnames tegen te gaan. Anders dan bij hedgefondsen hebben deze staatsvehikels ook nog politieke motieven. Dat zal in de toekomst zeker voor problemen gaan zorgen, denkt Pruijm. “Stel je voor: Dubai dat het Rotterdams Havenbedrijf overneemt. Op het moment dat Geert Wilders iets roept, gaat de haven dicht.” Om daar iets aan te doen moet de privatisering van strategische Nederlandse bedrijven volgens Pruijm gedeeltelijk worden teruggedraaid. “Een gouden aandeel voor bijvoorbeeld Schiphol, daar ben ik een voorstander van.” Van protectionisme is hij geen voorstander, integendeel. “Daarmee overleef je het niet in deze wereldeconomie.” Nederland is volgens de emeritus hoogleraar te klein om tot de financiële wereldtop te behoren, maar kan zich goed profileren in bepaalde niches. Hij noemt de bloemensector, life-sciences, watermanagement, nanotechnologie, pensioenfondsen en verzekeraars. “We moeten ons focussen op sectoren waar we goed in zijn en die sterker en beter maken.”

En met de ‘uitverkoop van Nederland’ valt het volgens Pruijm ‘allemaal wel mee’. Hij benadrukt dat het ook vaak gaat om een samenwerking. “Zoals met Air France en KLM. Dat wordt op de grote hoop van uitverkoop gegooid.” Nederland heeft het volgens de professor niet zo slecht gedaan als soms wordt geschetst. “De overname van ICI door Akzo Nobel is een goed voorbeeld. Maar ook bedrijven als Philips en Unilever doen het goed op de wereldmarkt.”

Saudi-Arabië beveiligt olie-industrie

RIYAD — Saudi-Arabië zet een omvangrijke beveiligingsmacht op om de olie-industrie en -infrastructuur te beschermen tegen mogelijke terroristische aanslagen. De troepenmacht telt momenteel ongeveer 5000 man, maar het is de bedoeling dat het er over twee tot drie jaar 35.000 zijn. Dit meldde vandaag de Financial Times. De Britse zakenkrant beriep zich op een Saudische veiligheidsadviseur.

Het beveiligingspersoneel wordt getraind door het Amerikaanse defensieconcern Lockheed Martin. Saudi-Ara-

bië, de grootste olie-exporteur ter wereld, steekt circa 4,5 miljard dollar in de nieuwe beveiligingsmacht en -apparatuur, aldus de Financial Times. Lockheed Martin wil het bericht niet bevestigen. De Saudische olie-industrie is de afgelopen jaren verscheidene keren het doelwit geweest van aanslagen. Maar tot nu toe hebben terroristen weinig schade kunnen veroorzaken. De gevolgen van een aanslag kunnen verstrekkend zijn. Na een mislukte zelfmoordaanslag in februari 2006 steeg de prijs van olie tijdelijk met 2 dollar per vat.

DSM financiert fabrikant ‘ruikend etiket’

HEERLEN — Het vitamine-chemieconcern DSM heeft een eerste concrete stap gezet in de voedselverpakkingmarkt. De investeringspoot van het Heerlense bedrijf steekt geld in het Amerikaanse Food Quality Sensor International (FQSI), een bedrijf gespecialiseerd in sensortechnologie voor verpakkingen voor verse producten. DSM meldde vandaag niet hoeveel geld met de

investering is gemoeid. FQSI heeft een sensor ontwikkeld in de vorm van een etiket dat door de vleesverpakker aan de binnenkant van een verpakking voor vlees en gevogelte wordt geplakt. Het etiket ‘ruikt’ gasvormige producten die vrijkomen bij de groei van voedselbacteriën die zich binnen de verpakking bevinden. DSM verwacht dat het etiket later dit jaar op de markt komt.

Temasek wil aandeel Nasdaq in LSE

LONDEN — Temasek, de investeringsmaatschappij die gesteund wordt door de regering van Singapore, heeft Nasdaq benaderd om zijn belang in de Britse aandelenbeurs London Stock Exchange (LSE) te kopen. Temasek biedt 800 miljoen pond (1,61 miljard dollar) voor het Nasdaq-aandeel van 31 procent in LSE. Dit schrijft de Britse krant Sunday Times zondag. De Amerikaanse schermbeurs Nasdaq maakte afgelopen maandag bekend dat het zijn belang in de Londense

beurs wil verkopen. Met de verkoop hoopt het bedrijf genoeg financiële ondersteuning te hebben in de strijd met Borse Dubai om het Scandinavische beursbedrijf OMX. Naar verwachting maakt Nasdaq deze week een herzien bod op OMX bekend, zo schrijft de Britse zondagskrant. Waarschijnlijk zijn er ook andere gegadigden voor het belang in LSE. Volgens het Britse weekblad Financial Mail hebben ook Deutsche Borse en Borse Dubai het Amerikaanse beursbedrijf benaderd.

Activiteiten Kazachs olieveld opgeschort

ASTANA — Kazachstan heeft al het werk aan het Kashagan-olieveld stil laten leggen. De buitenlandse ondernemingen die aan de ontwikkeling van Kashagan werken, waaronder Shell, zouden milieuregels hebben overtreden.

De Kazachstaanse minister van Milieu meldde vandaag dat de activiteiten voor zeker drie maanden zijn opgeschort. Kashagan herbergt de grootste oliereserves buiten het

Midden-Oosten. Een consortium onder leiding van het Italiaanse bedrijf ENI ontwikkelt het veld. Aan het project nemen onder meer Shell, Exxon Mobil en Total deel. Behalve de milieuregels zouden de buitenlandse firma's ook de importwetgeving hebben overtreden door de invoer van twee helikopters. Afgelopen week bracht de Kazachse overheid nog andere bezwaren op tegen de exploitatie van Kashagan door ENI.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	27-Aug		PREV.	27-Aug		
DOW JONES	13378.87	13333.51	AEX	518.10	519.21		
S&P 500	1474.37	1471.52	ABN AMRO HLDG	34.23	34.32		
NASDAQ	2576.69	2586.77	ASGN NV	13.40	13.44		
RUSSELL 2000	798.93	791.65	AHOLD NV	9.53	9.54		
MSCI EAFE	2144.98	2155.89	AIR FRANCE-KLM	29.27	29.67		
5 YR TSY BOND YLD	4.41	4.38	AKZO NOBEL	56.47	55.78		
SPDR TRUST SER 1	148.33	147.31	ASML HOLDING NV	20.98	21.23		
DIAMONDS TRUST	133.64	133.22	CORPORATE EXPRES	8.58	8.66		
ISHARES-DJ DIV	70.27	69.65	DSM (KONIN)	37.10	37.33		
ISHARES-DJ HEALT	68.70	68.45	FORTIS	27.23	27.25		
ISHARES-DJ CN GD	61.89	61.80	GETRONICS NV	53.84	53.86		
ALTRIA GROUP INC	69.19	70.65	HAGEMEYER NV	3.12	3.07		
AMAZON.COM INC	79.25	80.07	HAL TRUST-US	81.99	80.70		
AMERICAN EXPRESS	60.89	60.38	HEINEKEN NV	45.65	46.16		
ANHEUSER BUSCH	48.40	48.33	ING GROEP NV-CVA	29.66	29.80		
BIODEN IDEC INC	62.89	63.84	INTECH NV	62.37	63.69		
CISCO SYSTEMS	30.73	30.94	KPN (KONIN) NV	11.71	11.80		
CITIGROUP INC	48.50	48.11	MUMCO NV	6.11	6.10		
DISNEY (WALT) CO	33.87	33.65	PHILIPS ELECTRON	28.71	28.87		
ENZON PHARMACEUT	8.27	8.25	REED ELSEVIER	13.02	13.09		
GENERAL ELECTRIC	39.41	39.05	ROBECO NV	28.92	29.04		
HEWLETT-PACKARD	48.10	47.96	ROLINCO NV	25.32	25.32		
HOME DEPOT INC	34.68	35.21	RORENTO NV	43.17	43.11		
IBM	113.24	113.12	ROYAL DUTCH SHA	27.73	27.47		
INTEL CORP	24.79	24.61	TORIS	31.03	31.13		
ISHARES-SP SCVAL	76.10	76.06	TOMTOM	44.00	45.01		
JOHNSON&JOHNSON	61.88	61.69	HAGEMEYER NV-CVA	21.95	22.08		
MEDTRONIC INC	53.94	53.79	WISSANEN NV	11.15	11.15		
MICROSOFT CORP	28.81	28.59	WOLTERS KLUWER	20.84	21.02		
3M CO	89.15	88.08	WP-STEWART HLDG	179.30	181.30		
MOTOROLA INC	16.74	16.80	VERSATEL TELECOM	0.59	0.58		
POWERSH-QQQ	48.20	48.01					
NVIDIA CORP	48.25	49.39					
PRIZER INC	24.74	24.72	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	65.93	65.01	HEND PAP EUR SM	27.89	27.89		
QUALCOMM INC	38.23	38.07	HEND JAP SM CO	22.13	22.13		
ROYAL DUTCH-ADR	76.02	74.88	HEND PAC EQUITY	75.25	75.25		
SCHLUMBERGER LTD	94.23	92.90	HEND CON EUR EQ	32.78	32.78		
SPRINT NEXTEL CO	18.95	18.91	HEND GLOBAL TECH	29.71	29.71		
SYSCO CORP	33.75	33.78					
TEXAS INSTRUMENT	35.05	34.90	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	19.01	18.96	YEN/USD	116.450	116.110		
TORREY PINES THER	6.65	6.65	USD/EUR	1.368	1.364		
YAHOO! INC	23.59	23.60	CAN/USD	1.052	1.052		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Utah hervat zoektocht

HUNTINGTON — Drie weken na een ongeluk in een Amerikaanse kolenmijn zetten reddingswerkers de zoektocht naar zes vermiste kompels voort.

Nu alle pogingen zijn mislukt, zijn zij van plan een zevende tunnel te boren om een robot diep onder de grond te laten zoeken naar het zesttal, meldde nieuwszender *CNN* zondag. Van de mijnwerkers is niets meer gehoord sinds op 6 augustus een mijn-gang instortte. Zij bevonden zich toen 550 meter onder het oppervlak. Tijdens een van de reddingsacties stortte opnieuw een gang in waardoor drie reddingswerkers omkwamen. Hulpverleners lieten toen het plan varen om een tunnel te graven naar de plek waar de zes zich zouden bevinden.

FARC wijst aanbod Chávez af

BOGOTÁ — De grootste guerrillabeweging van Colombia voelt niets voor een gevangenenruil met de regering op vreemde bodem. Dat heeft commandant Raul Reyes van de FARC (Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia) gezegd in een zondag gepubliceerd interview met de Argentijnse krant *Clarín*.

Het was voor het eerst dat Reyes zich in het openbaar uitliet over het aanbod van de Venezolaanse president Hugo Chavez om in zijn land op neutraal terrein onderhandelingen te voeren en een gevangenenruil tussen de rebellen en de regering van de Colombiaanse president Alvaro Uribe tot stand te brengen. Reyes bedankte Chavez voor het aanbod, dat zeker een 'nieuwe impuls' geeft aan de pogingen om de kwestie op te lossen. "Maar wij blijven volhouden dat iedere ruil, om-

dat het een probleem betreft dat voortkomt uit een binnenlands conflict, in Colombia zelf moet plaatshebben", zei Reyes. "Wij zullen onze gevangenen niet in Venezuela overdragen", benadrukte hij in het gesprek met de correspondent van *Clarín*, dat op een geheime locatie in de jungle in het zuiden van Colombia' plaats had. De FARC houdt honderden mensen in gijzeling, die ze wil ruilen tegen gevangen guerrillastrijders. Als voorwaarde verlangt de guerrillabeweging de tijdelijke instelling van een gedemilitariseerde zone in Colombia. Chávez gaat deze week naar Colombia om zijn plan met Uribe te bespreken. Hij zegt alleen te willen bemiddelen als Uribe en de rebellenleiders daar voor open staan. De guerrilla in Colombia tussen regeringstroepen, linkse opstandelingen en rechtse paramilitairen duurt al meer dan veertig jaar.

Griekse branden aangestoken: zeven personen beschuldigd

Vervolg van pagina 1

De Griekse regering heeft hoge beloningen uitgelooft voor tips die leiden tot de arrestatie van de brandstichters. Het gaat om bedragen variërend van 100.000 tot een miljoen euro. Meer dan duizend brandweermannen, gesteund door 425 militairen, bestrijden het vuur. Ook de internationale hulp is op gang gekomen. Naast EU-landen verklaarden ook Rusland en de Verenigde Staten zich bereid te helpen. Zondag arriveerden zes Canadair-blusvliegtuigen in Griekenland, vier van Frankrijk en twee van Italië. Ook Nederland biedt hulp. Drie helikopters en 25 militairen van de luchtmacht zijn zondag vanaf de militaire vliegbasis Soesterberg naar Griekenland vertrokken om daar te helpen bij het blussen van de bosbranden. Ze worden ingezet bij de plaats Elefsis, circa 20 kilometer ten zuiden

van Athene. De meeste doden door de bosbranden zijn op het zuidelijke schiereiland Peloponnesus gevallen. Daar woedden vanmorgen nog ongeveer dertig branden. De vlammenzee bedreigde zondag kortstondig Olympia, de plaats waar de eerste Olympische Spelen werden gehouden. De brandweer wist het vuur pas aan de rand van het antieke stadion te stoppen. Het groen rond het stadion en het museum van Olympia zijn zwaar beschadigd. Elders in het land woeden branden op het eiland Evvoia en rond Athene. In de zuidelijke buitenwijken Keratea en Kalyvia zijn huizen en bedrijfs panden in rook opgegaan. Op Evvoia bedreigt het vuur het gebied rond Aliveri en Styra aan de westkust. Hier kwamen vijf mensen om. Ook in deze streek zijn dorpen geëvacueerd. Veerboten brengen mensen naar het vasteland bij Athene.

Het vuur verspreidde zich zo snel dat veel mensen werden verrast en te laat vluchtten. Het leidde tot dramatische scènes. Zo vonden brandweerlieden op Peloponnesus de lijken van een moeder en vier kinderen. Ze stierven terwijl ze elkaar krampachtig vasthielden. Honderden huizen zijn door het vuur verzwolgen. Meer dan 70.000 hectare land ging al in vlammen op, aldus officiële cijfers. Alleen al op Peloponnesos zouden 3000 mensen dakloos zijn geworden. Ze worden tijdelijk in tenten op stranden ondergebracht. Griekenland kampt met de derde hittegolf deze zomer. Daardoor is het land kurkdroog. In navolging van Griekenland heeft ook Bulgarije in verband met de bosbranden de noodtoestand uitgeroepen. Het vuur in Bulgarije kostte tot dusver twee mensen het leven. Het gaat om de regio's Topolovgrad en Svilengrad.

Bloedbad in India

Onontplofte bommen gevonden in Hyderabad

HYDERABAD — De Indiase politie heeft negentien onontplofte bommen gevonden in de zuidelijke stad Hyderabad, waar zaterdag door terreuracties zeker 43 doden zijn gevallen. De Indiase politiechef Balwinder Singh heeft dat zondag gezegd. De politiechef zei dat als enkele van die bommen waren afgegaan, er mogelijk honderden doden zouden zijn gevallen. Hij zei dat de onontplofte bommen waren achtergelaten in plastic tassen op uiteenlopende plaatsen als een bioscoop, een brug en bij bushaltes. Zaterdagavond ontploften drie bommen tijdens een lershow in een pretpark vlak bij een regeringscentrum in Hyderabad. Elders bij een eetkraampje op straat deden zich twee explosies voor. Er vielen 43 doden, ongeveer vijftig mensen raakten gewond. Regeringsleider Rajshakar Reddy van de deelstaat Andhra Pradesh, waar Hyderabad de hoofdstad van is, maande de bevolking na "de terroristische activiteit" tot kalmte. Reddy liet weten dat nog geen arrestaties zijn verricht, maar dat hij ervan overtuigd is dat terroristen uit Bangladesh of Pakistan achter de aanslagen zaten. President Pratibha Patil zei dat de daders met de aanslag tweedracht willen veroorzaken onder de bewoners van Hyderabad. Hyderabad heeft 6,5 miljoen inwoners en is een etnisch en religieus gemengde en welvarende



Foto: AFP

Leden van de Nationale Studentenunie van India gingen vandaag de straat op om te protesteren tegen het terroristisch geweld.

stad. De meeste Indiërs zijn hindoes maar in Hyderabad is bijna 40 procent van de bevolking islamitisch. In

mei ontplofte een bom in een moskee in Hyderabad waardoor elf mensen werden gedood.

Politieke veteranen in nieuwe Japanse regering

Vervolg van pagina 1

"De belangrijkste taak voor ons van de LDP is het vertrouwen herstellen van de kiezers in de partij en reageren op de zorgen van de mensen over de toekomst", verklaarde de nieuwe tweede man van de LDP en scheidend minister van Buitenlandse Zaken, Tarō Asō. De regering kondigde aan beter te willen samenwerken met de oppositie die een meerderheid heeft in het Hogerhuis. De oppositionele DJP heeft al aangekondigd niet in te stemmen met de verlenging van een speciale wet waarmee Japan de antiterroeroperaties van de VS in de Indische Oceaan steunt. De regering van Abe verloor in de eerste elf maanden van haar bestaan vijf ministers als gevolg van schandalen. Vier ministers moesten afreden en een be-roofde zich van het leven. Ook verloor de regeerploeg veel krediet door een nationaal pensioenschandaal. Politieke veteranen moeten het vertrouwen in het landsbestuur herstellen, maar sommigen in Japan vrezen ook dat door het aantreden van de oude partijgarde de wil om de broodnodige economische hervormingen door te voeren zal afnemen, meldde de BBC.



Brits leger kampt met tekort specialisten

LONDEN — De Britse strijdkrachten staan te springen om gespecialiseerd personeel. Zo is meer dan een derde van de medische banen onbezet, meldde dagblad *Daily Telegraph* vandaag.

De marine heeft slechts 15 procent van de benodigde instructeurs van piloten van

Harrier-gevechtstoestellen in dienst. Een kwart van de posities bij de explosievenopruimingsdienst is ongevuld, somde de krant op. Het bericht, volgens de Britse krant gebaseerd op interne cijfers, is een nieuw teken dat het Britse leger de handen meer dan vol heeft aan de conflicten in Irak en Afghanistan.



UNOCA is voornemens in het openbaar gegadigden uit te nodigen om deel te nemen aan de prijsvraag:

Het project: "Ontwerp een kunstwerk, geïnspireerd op het thema "Nos identidad"

Volgens programma van eisen: UNOCA nr. ...2007.

Korte omschrijving van het werk:

"Het ontwerpen van een kunstwerk dat de culturele identiteit van Aruba moet weergeven, het vervaardigen c.q. maken van dit ontwerp, het uitvoeren c.q. aanbrengen en opleveren van dit kunstwerk op straat"

Het programma van eisen is vanaf 3 september 2007 verkrijgbaar bij UNOCA tegen betaling van Afl. 25,-
De betaling te voldoen bij de kassier van UNOCA.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 3 september 2007 te UNOCA.

Inlichtingen worden verstrekt op 18 september 2007 om 17:00 nm te UNOCA.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 25 september 2007 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij UNOCA.
De openbare inschrijving vindt plaats op 9 januari 2008 op het kantoor van UNOCA.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;

Inschrijving dient te geschieden op het bij het programma van eisen gevoegde en gewaarmerkte naambrief en adresbrief.

BACK 2 SCHOOL

DAILY SPECIALS FOR ONLY AFL. 1,-

Monday Ice-Cream Cone Afl. 1,00	Tuesday Medium Fries or Onion Rings Afl 1,00	Wednesday Apple Turn-Over Afl. 1,00	Thursday Extra Hamburger with any Value Meal Afl. 1,00	Friday Small Shake Afl. 1,00	Saturday King Upsize Afl. 1,00
--	---	--	---	---	---

• Offer valid until August 31 2007 @ All Burger King Aruba
• BBO included

HAVE IT YOUR WAY



TRASH BY RONCHI

NEW PLUS SIZE COLLECTION !

SIZES 10 TO 24 AND XL TO XXXL

PH.582-6632